## Для заказа доставки данной работы воспользуйтесь поиском на сайте по ссылке: <http://www.mydisser.com/search.html>

ЗАКАРПАТСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

На правах рукопису

Андрусь Андріана Федорівна

УДК 811.111:81'367.623

**КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ ПРОСТІР**

**АНГЛІЙСЬКИХ ПРИКМЕТНИКІВ BIG І LARGE**

Спеціальність 10.02.04 – германські мови

Дисертація на здобуття наукового ступеня

кандидата філологічних наук

 Науковий керівник –

 Полюжин Михайло Михайлович

 доктор філологічних наук,

 професор

Ужгород – 2009

**ЗМІСТ**

ПЕРЕЛІК УМОВНИХ СКОРОЧЕНЬ……………………………………………4

ВСТУП…………………………………………………………………………….5

РОЗДІЛ 1. КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ ПРОСТІР ЯК ФРАГМЕНТ КАРТИНИ

СВІТУ МОВНОЇ СПІЛЬНОТИ………………....................................................17

1.1. Теоретичні засади лінгвоконцептології………………………………….17

1.1.1. Онтологічний аспект концепту та основні підходи до його

визначення…………………………………………………………………..17

1.1.2. Проблема розрізнення концепту і значення …………………….....23

1.1.3. Теоретичні засади й дослідницькі можливості

концептуального аналізу……………………………………………..26

1.2. Поняття простору в сучасній лінгвістиці………………………………..29

1.2.1. Концепти просторових відношень, притаманні

параметричним прикметникам .…….…………………………………….30

1.3. Синонімічні зв’язки англійських параметричних

прикметників *big* і *large*……………………….………….........................37

Висновки до розділу 1…………………………………………………………...41

РОЗДІЛ 2. СУЧАСНІ НАПРЯМИ Й МЕТОДИ ДОСЛІДЖЕННЯ

КОНЦЕПТУАЛЬНОГО ПРОСТОРУ АНГЛІЙСЬКИХ

ПРИКМЕТНИКІВ *BIG* І *LARGE*………………………………………………..44

2.1. Шляхи і способи вербальної репрезентації у концептуальному

просторі прикметників *big* і *large*.…...……….………………………………44

2.2. Моделювання концептуального простору досліджуваних

прикметників………………………………………………………………….. 51

2.3. Методика аналізу концептуального простору …………………………58

Висновки до розділу 2…………………………………………………………...65

РОЗДІЛ 3. КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ ПРОСТІР

АНГЛІЙСЬКОГО ПРИКМЕТНИКА *BIG*…*…*………………………………....68

3.1. Картинно-образний модусприкметника *big*…………………………….68

3.1.1. Концептуалізація зовнішніх характеристик живих істот………..71

3.1.2. Картинно-образна репрезентація матеріальних об’єктів..............82

3.1.3. Фреймова репрезентація картинно-образного модусу……….... 94

3.2. Раціонально-логічний модус прикметника big……………………….....97

3.3. Аксіологічний модусприкметника big…………………………………106

3.3.1.Естетична оцінка………………………………………….............107

3.3.2. Етична оцінка……………………………………………………..119

3.3.3. Телеологічна оцінка………………………………………………125

Висновки до розділу 3…………………………………………………………130

РОЗДІЛ 4. КОНЦЕПТУАЛЬНИЙ ПРОСТІРАНГЛІЙСЬКОГО

ПРИКМЕТНИКА LARGE……………………………………………………..133

4.1. Картинно-образний модус прикметника *large*…………………………133

4.1.1. Концептуалізація зовнішніх характеристик живих істот ……...135

4.1.2. Картинно-образне представлення матеріальних об’єктів .…….143

4.1.3. Фреймова репрезентація картинно-образного модусу…………155

4.2. Раціонально-логічний модус прикметника *large*………………………158

4.3. Аксіологічний модусприкметника *large*……………………………….165

4.3.1. Естетична оцінка………………………………………….............166

4.3.2. Етична оцінка...…………………………………………………...170

4.3.3. Телеологічна оцінка ……………………………………………...171

Висновки до розділу 4………………………………………………………….174

ЗАГАЛЬНІ ВИСНОВКИ………………………………………………………176

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ……..…………………………….....183

**ДОДАТКИ…….………………………………………………………………...217**

**ПЕРЕЛІК УМОВНИХ СКОРОЧЕНЬ**

КС – концептуальна система

ККС – концептуальна картина світу

МКС – мовна картина світу

КП – концептуальний простір

СП – семантичний простір

ЛСВ – лексико-семантичний варіант

ВСТУП

У процесі пізнання навколишнього світу та його відображення мовними засобами простір відіграє винятково важливу роль, оскільки саме просторові уявлення складають основу формування багатьох фундаментальних концептів у свідомості людини. Тривимірність та об’ємний характер простору, його значущість для життєдіяльності людини і для пізнання навколишньої дійсності ведуть до того, що природна мова створює різні способи та засоби об’єктивації просторових уявлень. Численні труднощі, що виникають на шляху їх вивчення, пов’язані з необхідністю виявлення особливостей членування об’єктивного світу, який по-різному сприймається залежно від етнічної належності, життєвого досвіду та набутих знань кожного окремого індивіда у процесі адаптації його свідомості до наявного концептуального простору як сукупності концептів. Свідченням сказаного є той безперечний факт, що вже не одне десятиліття дослідники різних мов здійснюють намагання отримати якнайповніше уявлення про простір, просторові відношення та засоби їх знакової репрезентації [34; 44; 46; 80; 102; 104; 108; 115; 127; 145; 186; 213; 220; 223; 241; 243; 246; 260; 262; 266 та ін].

Певних успіхів досягнуто сьогодні у дослідженні мовних одиниць просторової семантики, які переважно розглядаються під кутом зору їх можливостей концептуалізувати простір. Поглиблене вивчення проблем *концептуального простору* як складника концептуальної картини світу тісно пов’язане сьогодні з проблематикою актуальних наукових пошуків, спрямованих на встановлення взаємозв’язку та взаємозалежності між простором і свідомістю – у межах тріади "мова-свідомість-простір", що належить до когнітивної лінгвістики [22; 27; 35; 40; 49; 70; 78; 90; 97; 130; 140; 149; 155; 156; 159; 163; 165; 190; 191; 193; 203; 204; 210; 219; 255; 257; 279; 282; 284; 289; 296 та ін.], лінгвоконцептології [14; 65; 109; 110; 119; 174; 180; 200; 224; 233 та ін.], а також лінгвокультурології [56; 57; 59; 75; 103; 106; 139; 161; 226;232; 245 та ін.].

У руслі цих та інших наукових розвідок сучасної когнітивної лінгвістики і пропонується дисертаційне дослідження, присвячене вивченню концептуального простору англійських параметричних прикметників *big* і *large* як мовних одиниць, що є носіями просторових концептів, розрізнювальні ознаки яких ще недостатньо висвітлені. Оскільки на чітко окресленому й одночасно репрезентативному матеріалі можна створити цілісну модель відображення їх найбільш уживаних контекстів та встановити диференційні змістові ознаки, вважаємо за можливе зосередити увагу нашого наукового пошуку на поглибленому аналізі концептуального простору обмеженої групи ад’єктивних одиниць, основу яких складають прикметники *big* і *large* у сучасній англійській мові. Посилена увага до моделювання концептуального простору цих прикметників*,* на нашу думку, викликана трьома основними причинами: по-перше, зростанням інтересу до мікролінгвістичних досліджень [244, с. 13-15], які дозволяють глибше й ефективніше проникнути в суть досліджуваних об’єктів і явищ навколишньої дійсності, ніж науковий аналіз великих за обсягом фрагментів лексико-семантичної системи, по-друге, зняттям за останній час негласних обмежень у виборі матеріалу дослідження, по-третє, вони добре вписуються в систему когнітивних досліджень у процесі опису окремих концептів [224, с.56].

У зв’язку з необхідністю забезпечення успішної міжмовної комунікації лінгвістика сьогодні вже не може обмежитися вивченням тільки семантики англійських параметричних прикметників *big* і *large,* які в лексикографічних джерелах часто характеризуються взаємозамінністю, недостатністю тлумачень цих лексем, тотожними значеннями і сполучуваністю. Усе більш очевидною стає потреба доповнити вербальні знання, зафіксовані у словниках, невербальною інформацією про особливості мислення носіїв англійської мови, пов’язані зі сприйняттям ними простору та просторових відношень відповідно до тих чи інших параметрів за допомогою досліджуваних мовних одиниць. Відповідно, належне місце серед перспективних мовознавчих студій та їх напрямів за останні роки посідає вивчення семантико-когнітивних особливостей різнотипних мовних одиниць.

Правомірність застосування семантико-когнітивного підходу до їх вивчення зумовлена також і тим, що мовні форми є відображенням здатності та схильності людини до відповідної орієнтації у просторі шляхом членування отримуваної інформації [222, с.166]. Феномен просторової орієнтації належить до параметричного типу концептів, який передбачає універсальне бачення світу, основні координати виміру чи орієнтації людини [80, с.413]. Здатність до орієнтування у просторі охоплює комунікативну та пізнавальну діяльність мовної особистості й утілюється в ментальних структурах різного ступеня узагальнення – когнітивних схемах співвіднесення референтів [288, c.2; 289, c.173]; концептуальній картині світу, яку вважають універсальним орієнтиром діяльності людини [199, с.27]; мовній картині світу, орієнтаційну функцію якої вбачають в організації й упорядкуванні знань за певними схемами й категоріями [132, с.34] та фреймах, що забезпечують орієнтування людини у стереотипних позамовних ситуаціях [187, с.119].

Питання про вплив сприйняття на формування просторових уявлень людини, а також розкриття концептуального простору як невід'ємного складника картини світу, якою вона постає у свідомості людини, все ще залишаються недостатньо висвітленими у сучасних лінгвістичних студіях. До сьогодні ще повністю не описані ті ментальні структури концептуального простору, вербалізовані мовними одиницями, які встановлюють межі застосування різних способів взаємодії людини з навколишньою дійсністю. Саме в такому руслі проводяться численні наукові пошуки у сфері лінгвоконцептології [5; 45; 51; 53; 152; 176; 182; 185; 202; 214; 238; 253 та ін.]. Водночас виникає потреба і в подальшому вдосконаленні теоретичного апарату моделювання, що ґрунтується на знаходженні шляхів і способів реалізації концептів.

Саме цим і зумовлена **актуальність** дисертаційного дослідження, що визначається загальною спрямованістю сучасних лінгвокогнітивних студій на вивчення концептуального простору, репрезентованого мовленнєвою діяльністю людини, та моделювання структур знання вербалізованих і невербалізованих концептів*.* До них належать ті, на перший погляд, недистинктивні змістові ознаки, притаманні англійським параметричним прикметникам *big* і *large*, які ще не стали предметом окремого лінгвокогнітивного пошуку.Вивчення способів структуризації квантів знання та уявлення носіїв сучасної англійської мови про досліджувані ад’єктивні одиниці, які у своїй цілісності визначають глибинний концептуальний простір, ще не репрезентоване як системне явище з лінгвокогнітивних позицій на сторінках ні вітчизняної, ні зарубіжної лінгвістичної літератури.Назрілою у цьому плані виступає і розробка адекватної методики концептуального аналізу, застосування якої уможливило б реконструкцію концептів як складників концептуального простору, притаманного англійським прикметникам *big* і *large.*

**Зв'язок роботи з науковими програмами, планами, темами.** Проблематика дисертації вписується в коло актуальних питань, досліджуваних у межах держбюджетної наукової теми Міністерства освіти і науки України № 1916Z003262 "Дослідження функціонально-прагматичних, номінативних і когнітивних аспектів англійської мови" (тема дисертації затверджена вченою радою Ужгородського національного університету, протокол № 6 від 27 червня 2003 року та перезатверджена у новій редакції вченою радою Закарпатського державного університету, протокол № 3 від 1 грудня 2008 року).

**Мета дисертаційної роботи –** виявити й різнобічно описати концептуальний простір синонімічних прикметників *big* і *large* за допомогою когнітивного моделювання структур знання про їх ситуативно зумовлені змістові ознаки в англомовній комунікації. Досягнення поставленої мети передбачає виконання таких конкретних **завдань**:

* дослідити семантичну репрезентацію англійських синонімічних прикметників *big* і *large* шляхом аналізу словникових дефініцій;
* виявити структуру їх концептуального простору;
* розробити методику аналізу концептуального простору, характерного для досліджуваних ад’єктивних одиниць;
* установити синонімічні відношення в концептуальному просторі *big* і *large* та уточнити обсяг подібностей і глибину відмінностей між ними;
* визначити дистинктивні ознаки модусів проаналізованих прикметників як складників концептуального простору;
* зіставити й порівняти сукупність виявлених концептів і їх змістових ознакзі значеннями *big* і *large*, які зафіксовано в лексикографічних джерелах;
* запропонувати модель репрезентації модусів концептуального простору з участю названих прикметниківу сучасній англійській мові.

 Об’єктом **дослідження є концептуальний простір часто вживаних синонімічних прикметників *big* (12 концептів) і *large* (10 концептів) у сучасній англійській мові.**

Предметом **наукового аналізу роботи є особливості та порівняльно-зіставна характеристика модусів концептуального простору близьких за значенням синонімів *big* і *large*, які дозволяють простежити сутність і глибину подібностей та відмінностей між значеннями, зафіксованими в англомовних лексикографічних джерелах, і контекстно зумовленими змістовими ознаками.**

Матеріалом **дослідження слугують 20 словникових дефініцій прикметників *big* і *large,* відібраних із десяти англомовних тлумачних словників найновіших видань. Текстові фрагменти отримано з двох джерел: 1) електронного текстового корпусу "Британський національний корпус" (BNC), вибірка якого становить 5 648 речень і 2) 32 художніх текстів сучасної англійської та американської літератури (кінець ХХ – початок ХХІ ст.) – в обсязі 2 747 їх фрагментів. Загальний обсяг емпіричного матеріалу становить 8 395 контекстів (*big* – 4 242), *large –* 4 153).**

 **Міждисциплінарний характер дослідження зумовив використання комплексної** методики**, яка включає: метод компонентного, контекстуального, концептуального та елементів кількісного аналізу, а також методик моделювання структур знання та когнітивної інтерпретації результатів дослідження.**

 **За допомогою *компонентного* *аналізу,* що передбачає застосування *лексикографічного опису,* було визначено семний склад системних мовних значень прикметників *big* і *large*. *Контекстуальний аналіз* застосовано для ідентифікації їх змістових ознак у мовленнєвому спілкуванні. *Концептуальний аналіз* використано в роботі із застосуванням методики фреймового аналізу, за допомогою якої описано модуси концептуального простору прикметників *big* і *large*. Для представлення концептуального простору цих прикметників залучалися *прийоми когнітивного моделювання* та *когнітивної інтерпретації результатів пошуку*, спрямовані на встановлення тенденцій внутрішньої організації виокремлених концептів і визначення диференційних характеристик їх змісту. У роботі також використовувалися кількісні підрахунки для узагальнення отриманої інформації.**

 Наукова новизна **дисертації визначається тим, що в ній уперше: а) на основі аналізу семантичного простору виявлено образні, поняттєві та ціннісні компоненти, притаманні синонімічним прикметникам *big* і *large*; б) запропоновано методику дослідження модусів структури концептуального простору зазначених ад’єктивних одиниць; в) здійснено їх концептуальний аналіз; г) виявлено глибину відмінностей концептуального простору, характерного для кожного з проаналізованих прикметників у їх реальному функціонуванні, від сукупності значень, зафіксованих у лексикографічних джерелах;ґ) вибудувано модель репрезентації модусів концептуального простору *big* і *large.***

**У роботі висунуто** гіпотезу **про те, що структури свідомості та концептуалізації простору залежать не тільки від того, як носій сучасної англійської мови сприймає той чи інший об'єкт, ситуацію чи явище навколишньої дійсності, а й не меншою мірою – яку саме змістову ознаку мовець виділяє як найважливішу (профілює) у конкретній ситуації спілкування. Оскільки мова є простором думки індивіда, то і концептуалізація ним навколишньої дійсності може слугувати виявленню її структурних типів у свідомості носіїв англійської мови, імплікованої зовнішньою формою прикметників *big* і *large,* і представленню їх концептуального простору як фрагмента картини світу окремої мовної спільноти. На наше глибоке переконання, прикметники *big* і *large* є носіями спільних і відмінних просторових концептів як показників своєрідного членування об’єктивного світу англомовною спільнотою. Тільки у свідомості її представників виникають ті смислорозрізнювальні компоненти, які можна виявити й описати шляхом поглибленого аналізу різних ситуацій мовленнєвого спілкування.** **Саме це вихідне положення покладено в основу нашого дослідження.**

На захист виносяться такі основні положення:

1. **Структура концептуального простору лежить в основі проведення людиною мовної категоризації відповідно до тієї моделі її свідомості, яка зумовлена, перш за все, просторовою орієнтацією в навколишньому світі. Вона є складним ментальним конструктом, утвореним за допомогою множини концептів, які є проекцією формування дистинктивних ознак, що простежуються між синонімічними мовними одиницями в мовленні. Модель концептуального простору прикметників *big* і *large* містить у собі картинно-образні, раціонально-логічні та аксіологічні модуси. Картинно-образний модус серед них займає найбільшу питому вагу через наявність широкого спектра конкретного сприйняття носіями англійської мови основних параметричних ознак, що супроводжують позначення різних фрагментів об’єктивної реальності.**
2. **У свідомості представників англомовного соціуму простежується чітко виражена тенденція до розмежування змістових ознак просторової орієнтації серед концептів, притаманних синонімічним прикметникам *big* і *large*, які в лексикографічних джерелах часто фіксуються як взаємозамінні. Когнітивне моделювання структур знання, актуалізованих у мовленнєвому втіленні концептів, доводить, що умовою їх функціонування є наявність у них цілої низки змістових ознак, покликаних реалізувати ситуативно зумовлену смислову диференціацію в конкретному спілкуванні.**
3. **Усталеною диференційною ознакою картинно-образного модусу прикметника *big*, яка стосується концептуалізації, характерної для позначень високих предметів, є уявлення носіїв англійської мови про атлетичну, м’язисту статуру живих істот і невелику площу основи матеріальних об’єктів. У той же час ад’єктивна одиниця *large* акцентує увагу на широкоплечій статурі живих істот і значній площі основи натурфактів та артефактів. Якщо в концептуальному просторі прикметника *big* параметр ширини профілює у свідомості англомовних комунікантів знання про ситуативно зумовлене збільшення розміру органів тіла людини, то цей самий параметр ад’єктивної одиниці *large* сигналізує про його природну притаманність та постійність.**
4. **Концептуальний простір прикметника *big* несе у собі інформацію про усвідомлення представником англомовного соціуму важливості нерозв’язаних проблем у той час, як уживанням прикметника *large* привертається увага лише до їх повного чи часткового обсягу. Крім того, прикметником *big* концептуалізується суть регулятивного впливу не тільки егоцентричної чи соціоцентричної спрямованості, але й сприяння, на відміну від *large,* пов’язаного переважно з реалізацією уявлень про волю як відсутність обмежень, привілля у сукупності таких змістових ознак: безконтрольність, нестримність у діях і думках та безтурботність чи байдужість до всього важливого.**
5. Аксіологічні ознаки концептуального простору прикметника *big* вербалізують переважно позитивне ставлення до великих розмірів та особливих фізичних можливостей людини. Значна величина матеріальних об’єктів асоціюється у свідомості носіїв англійської мови з їх міцністю. Негативна оцінка огрядної людини й надто незручних через свою громіздкість артефактів зосереджена в сукупності змістових ознак, що передаються в англомовному спілкуванні прикметником *large.*
6. Порівняльно-зіставне вивчення модусів як складників структури концептуального простору прикметників *big* і *large* дає змогу обґрунтувати твердження щодо тенденцій формування й закріплення в англомовній свідомості диференціації просторового сприйняття навколишньої дійсності. Якщо прикметник *big* у носіїв англійської мови профілює уявлення про превалювання параметра висоти над іншими ознаками, і це переломлюється в їх свідомості через систему позитивних цінностей, то крізь призму *large* об’єктивуються знання про одночасну наявність як висоти, так і ширини, які не завжди гармонізують одна з одною.
7. Концептуальний простір прикметників *big* і *large* є відкритою багатогранною змістовою структурою представників англомовного соціуму. Його невербальна репрезентація може значно перевищувати кількість зафіксованих у словниках значень, оскільки він постійно видозмінюється, розширюється та диференціюється залежно від способів сприйняття, членування й категоризації ними об’єктів навколишньої дійсності у конкретних ситуаціях спілкування.

 **Теоретичне значення** дисертації полягає в тому, що в ній запропоновано новий підхід до вивчення шляхів і способів концептуалізації просторових параметрів як важливого фрагмента картини світу, що уможливлює виявлення та встановлення закономірностей структурування цілої низки знань, не зафіксованих у лексикографічних джерелах сучасної англійської мови. Різнобічним підходом до опису специфіки концептуального простору параметричних прикметників *big* і *large* запропоноване дослідження робить також унесок у подальший розвиток антропоцентричної парадигми лінгвістичних досліджень, лінгвоконцептології, когнітивної семантики та синонімії. Отримані в ній результати розширюють наявні сьогодні відомості про подібність, глибину й характер відмінностей концептуального простору зазначених прикметників, а також урізноманітнюють і уточнюють комплексну методику моделювання, яку можна застосувати у вивченні змістових ознак інших ад’єктивних одиниць на матеріалі різних мов.

Практична цінність **отриманих у роботі результатів зумовлена можливістю застосування її основних положень і висновків у розробці та проведенні таких університетських теоретичних курсів: лексикологія сучасної англійської мови (розділи: "Лексичне значення слова", "Словниковий склад мови", "Синонімія мовних одиниць" та "Когнітивна семантика"), теоретична граматика (розділи: "Частини мови" і "Прикметник"), стилістика (розділ "Стилістична семасіологія"), теорія та практика перекладу (розділ "Семантичні аспекти перекладу"), у лексикографічній практиці укладання словників англійських синонімів, у спецкурсах із актуальних проблем когнітивної лінгвістики, лінгвоконцептології, теорії мовних картин світу й категоризації, у проведенні самостійних наукових пошуків у галузі англійської філології. Матеріали дослідження можуть бути корисними у написанні навчальних підручників, посібників та методичних рекомендацій для викладання теоретичних і практичних курсів із англійської мови.**

Особистий внесок дисертанта **визначається встановленням особливостей концептуалізації змістових ознак, характерних для прикметників *big* і *large*, які позначають різноманітне сприйняття, членування й категоризацію навколишнього простору у свідомості носіїв сучасної англійської мови. У роботі не тільки вперше визначено та змодельовано структуру окремих концептів, закріплених за досліджуваними прикметниками, а й різнобічно описано цілісний, характерний тільки для них концептуальний простір із урахуванням сукупності картинно-образного, раціонально-логічного та аксіологічного складників, що лежать в основі специфічних способів світосприйняття англомовною спільнотою. Усі нові знання отримані особисто автором, про що свідчать публікації з теми дисертації та повідомлення на наукових конференціях.**

 Апробація результатів дослідження. **Дисертацію** **обговорено на засіданні кафедри ділової іноземної мови та перекладу Закарпатського державного університету (09.12.2008 р., протокол № 5) та засіданні кафедри англійської мови Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича (25.12.2008 р., протокол № 5). Основні положення та результати дослідження пройшли апробацію на таких міжнародних науково-практичних конференціях: "Актуальні проблеми романо-германської філології в Україні та Болонський процес" (Чернівці, 2004), "Новітні обрії розвитку германської та романської філології" (Запоріжжя, 2007), "Світова література, лінгвістика та перекладознавство" (Черкаси, 2007), "Язык и мир" (Ялта, 2008), на щорічних науково-звітних конференціях професорсько-викладацького складу Ужгородського національного та Закарпатського державного університетів (Ужгород, 2004–2009).**

Публікації. **Основні положення дисертації висвітлено у 8 друкованих працях, 7 із яких опубліковано у фахових виданнях, затверджених ВАК України, 1 – у матеріалах наукової конференції.**

 Структура і обсяг. **Робота складається зі вступу, чотирьох розділів із висновками до кожного з них, загальних висновків, списку використаної наукової літератури, переліку лексикографічних джерел та додатків у вигляді таблиць. Основний текст дисертації становить 182, а загальний її обсяг із 15 рисунками і 10 таблицями, бібліографією та додатками – 224 сторінки. Список використаної літератури налічує 303 бібліографічні позиції. Окремими рубриками виділено перелік із 12 лексикографічних джерел. Список джерел ілюстративного матеріалу містить 33 найменування.**

 **У** вступі **обґрунтовано актуальність вибору теми дисертації, визначено мету, завдання, об'єкт, предмет дослідження, розкрито наукову новизну, особистий внесок авторки, висунуто гіпотезу, висвітлено теоретичне та практичне значення, сформульовано основні положення, що виносяться на захист, а також описано відібраний емпіричний матеріал, принципи й методи його наукового аналізу, подано відомості про апробацію отриманих результатів і структуру роботи.**

 **У** першому розділі "Концептуальний простір як фрагмент картини світу мовної спільноти" **здійснено виклад сучасних наукових поглядів на проблеми вивчення концептуального простору як результату пізнавальної діяльності людини. У ньому виділено та охарактеризовано найновіші підходи до трактування концепту та визначено необхідність проведення подальших наукових пошуків із обраної теми дисертації. Одночасно розглянуто ті особливості простору, які мають безпосереднє відношення до проблеми сприйняття та виміру фрагментів і форм навколишнього світу. Крім того, в ньому подається короткий огляд проведених досліджень у галузі вивчення параметричних прикметників як синонімічних одиниць особливого класу слів, що передають невербалізовані концепти.**

 Другий розділ "Сучасні напрями та методи дослідження концептуального простору прикметників *big* і *large*" **містить опис підходів і новітньої методики проведення пошукової роботи, зокрема способів інтерпретації семантичних структур, що формують концептуальний простір у сучасній англійській мові*.* У ньомутакож визначено складники концептуального простору досліджуваних одиниць, а також описано поетапну методику аналізу емпіричного матеріалу.**

 **Третій розділ** **"Концептуальний простір прикметника *big*"** є викладом результатів дослідження картинно-образного, раціонально-логічного та аксіологічного модусів концептуального простору, притаманного прикметнику *big.* У ньому виокремлено коло концептів, що вербалізують образні, поняттєві та ціннісні знання, покладені в основу концептуалізації навколишньої дійсності носіями сучасної англійської мови, і розглянуто їх змістове наповнення.

 **Четвертий розділ "Концептуальний простір прикметника *large"***присвячено виявленню й опису різних модусів концептуального простору, характерних для прикметника *large.* Предметом його наукового аналізу є також коло концептів, які об’єктивують образні, поняттєві та ціннісні знання, що виділяються мовцями при невербальній концептуалізації досліджуваного прикметника. Основна увага в дисертації звертається на різнобічне висвітлення семантико-когнітивної специфіки кожного концепту зокрема і концептуального простору, до складу якого він уходить, узагалі.

 **У** загальних висновках **підсумовано** **теоретичні та практичні** **результати дисертаційного дослідження й накреслюються перспективи подальших наукових пошуків із розроблюваної проблематики.**

Додатки **містять зразки зведених таблиць дефініцій із різних лексикографічних джерел про семантичний простір досліджуваних прикметників, а також їх комбінаторних властивостей.**

**ЗАГАЛЬНІ ВИСНОВКИ**

**Проведене дисертаційне дослідження входить до числа робіт, що виконуються в рамках сучасних лінгвокогнітивних студій, у центрі уваги яких знаходиться виявлення й опис особливостей пізнавальної діяльності людини, вербалізація нею навколишньої дійсності за допомогою різнотипних мовних одиниць.** Концептуальний простір англійських прикметників *big* і *large* визначаємо в ньому як таку множину концептів, за допомогою яких носії англійської мови акцентують увагу на невзаємозамінних ситуативно зумовлених дистинктивних ознаках фрагментів навколишньої дійсності. **Поглиблене вивчення концептуального простору цих прикметників уможливило виявлення специфіки лінгвокогнітивних аспектів концептуалізації простору та цілої низки інших змістових ознак, які є відображенням суттєвого фрагмента картини світу носіїв англійської мови. Різнобічний науковий аналіз мовної репрезентації екстралінгвальної дійсності дозволив з’ясувати особливості членування об’єктивного світу прикметниками *big* і *large*, який по-різному віддзеркалюється у свідомості представників англомовного соціуму. Він, крім того, спричинився до розв’язання таких актуальних проблем лінгвоконцептології, як виявлення специфічних шляхів і способів концептуалізації навколишньої дійсності сучасною англомовною спільнотою.**

**Відповідно до постулатів сучасної когнітивної лінгвістики мовна картина світу виступає продуктом пізнавальної діяльності** **людини, з одного боку, та є результатом її інтерпретації світу – з іншого. Оскільки вона є одночасно і мисленнєвим простором індивіда, у дисертації зроблена спроба за допомогою поглибленого концептуального аналізу виявити структуровану думку носія англійської мови, імпліковану за зовнішньою формою досліджуваних прикметників, і на цій основі представити їх концептуальний простір як фрагмент картини світу сучасної англомовної спільноти.**

**Результати дослідження підтверджують нашу** гіпотезу **про те, що структури свідомості та концептуалізації простору залежать не тільки від того, як сприймається людиною той чи інший об’єкт, ситуація, процес чи явище навколишньої дійсності, а й не меншою мірою – яку саме змістову ознаку мовець виділяє як найважливішу у конкретній ситуації спілкування. Концептуалізація може слугувати виявленню дистинктивних ознак тих прикметників, референтами яких є більші середнього розміри чи величини чого-небудь, що фіксуються у лексикографічних джерелах як взаємозамінні. Комплексний аналіз концептуального простору прикметників *big* і *large* також продемонстрував, що кожна з досліджуваних мовних одиниць є носієм як спільних, так і відмінних просторових концептів, яка тільки їй властивою концептуалізацією дійсності відображає членування об’єктивного світу індивідом.**

**Із залученням процедур семантико-когнітивного підходу у роботі проведений концептуальний аналіз різних способів репрезентації концептуального простору прикметників *big* і *large*, що інтегрують наочно-чуттєві (картинно-образний модус), поняттєві (раціонально-логічний модус), уявлення про досліджувані мовні одиниціта їх оцінку (аксіологічний модус). Поряд із цим у ній змодельовано їх концептуальний простір з опорою на синтез фреймової, покомпонентної та пошарової моделей, що використовуються у сучасній лінгвоконцептології.**

**Глибокі й неповторні відмінності концептуального простору прикметників *big* і *large* відображені у концептах, які охоплюють репрезентації параметричних характеристик зовнішності живих істот і їхніх частин тіла, а також локативних властивостей матеріальних об’єктів. Це концепти, які мають важливе значення у визначенні просторових характеристик, що відображають ті чи інші предмети і явища у свідомості людини.**

**Здійснений у дисертації поглиблений науковий аналіз лексикографічної та текстової репрезентації досліджуваних мовних одиниць дає вагому підставу для твердження про те, що найбільш показовими в картинно-образному модусі прикметника *big* є параметричні концепти:** ВИСОТА**,** ШИРИНА **і** ДОВЖИНА **у той час, як прикметника *large* –** ШИРИНА **і** ПРОСТІР. **Саме вони мають вирішальне значення для усвідомлення параметричної характеристики зовнішності живих істот та матеріальних об’єктів. Оскільки характеристика об’єктів та їхніх параметричних властивостей зумовлює появу концептуального простору параметричних прикметників *big* і *large* та зберігається у свідомості носіїв англійської мови у вигляді наочно-конкретних образів, їх сукупність найяскравіше відображає диференційні ознаки мовних одиниць як таких, що маркують і уточнюють різні асоціативні та змістові ознаки.**

**Проведене нами дослідження параметричних концептів, які складають картинно-образний модус концептуального простору прикметників *big* і *large,* дає, крім того, вагому підставу для твердження про те, що крізь призму тотожних на перший погляд концептів, характерних для прикметників *big* і *large,* носії сучасної англійської мови втілюють різні знання про параметричні властивості об’єктів екстралінгвальної дійсності.Саме особливе (відмінне від інших) сприйняття об’єктів, їх параметричних та інших властивостей за допомогою органів чуття людини є тим стрижнем, навколо якого групуються диференційні змістові ознаки, що лежать в основі формування концептуального простору англійських прикметників *big* і *large.***

**Концепт** ВИСОТА, **що передається в мовленні прикметником *big,* є не просто уявленням про параметричні характеристики зовнішності живих істот із високим зростом. Він також виступає найбільш показовим відображенням знань про їх м'язисте тіло. Репрезентація висоти матеріальних об’єктів цим прикметником стосується значної відстані знизу вверх за вертикальним виміром, а також акцентування уваги на порівняно невеликій їх основі.** **Крім того, прикметник *big* не тільки може позначати значну величину предметів, але й певну віддаленість однієї від одної їхніх частин.**

Концепт **ШИРИНА,** що передається *big,*безпосередньо пов'язаний із об'єктивацією уявлень про ситуативно зумовлений і збільшений у горизонтальній площині розмір очей людини внаслідок підвищених емоційних переживань. Здійснений нами лінгвокогнітивний аналіз фактологічного матеріалу спричинився до глибшого проникнення в суть концепту **ШИРИНА,** носієм якого є прикметник *big.* Головною його специфікою є непостійність (динамічність), тобто ситуативно зумовлена здатність органів тіла людини збільшуватися вшир, тоді як у концептуальному просторі прикметника *large* концепт **ШИРИНА** вибудовуєтьсяяк модель ситуації, пов’язаної з уявленнями про широкоплечу статуру, природну інгерентність значних за об’ємом органів і частин тіла людини та їх постійність (статичність). Особливості концептуалізації параметричних властивостей високих матеріальних об’єктів прикметником *large* простежуються в одночасному позначенні ним значної площі основи.

 Проведене дослідження продемонструвало, що тільки для концептуального простору прикметника *big* характерний такий невід'ємний параметричний складник, як **ДОВЖИНА**, що демонструє розподіл повздовжнього виміру предметів вертикальної чи горизонтальної спрямованості. Водночас наочно-образні уявлення про прикметник *large* пов’язані з позначенням значного простору, відповідно до якого різноманітні предмети і явища навколишнього світу першочергово отримують деталізовану адекватну характеристику. Про це красномовно свідчить вербалізація концепту **ПРОСТОРІСТЬ,** якийу вигляді наочно-конкретних образів асоціюється у свідомості представників англомовного соціуму не тільки з незайнятою територією, величезними земельними угіддями, але й значною місткістю різних натурфактів, артефактів тощо.

 У складі раціонально-логічного модусу концептуального простору *big* і *large* систематизовано структуру зберігання основного знання мовців про нього. Якщо конфігурація раціонально-логічного модусу прикметника *big* зумовлена взаємодією таких концептів, як **ВАЖЛИВІСТЬ** та **ВПЛИВОВІСТЬ,** то*large –* **ВОЛЯ**, **ЗАГАЛЬНА РИСА** і **СПРИЯТЛИВІСТЬ**.Концепт **ВАЖЛИВІСТЬ,** носієм якого є прикметник *big,* може видозмінюватися залежно від ситуативно зумовленої його характеристики й розширюється за допомогою таких модифікацій, як "невирішеність" та "правильність". Специфіка поняття **ВПЛИВОВІСТЬ** полягає у сукупності таких інтерпретаційних представлень у вигляді фреймів, як "егоцентричний" та "соціоцентричний" впливи, а також "сприяння". На противагу цьому реалізація концептуального складника **ВОЛЯ** прикметником*large* асоціюється з такими поняттями, як "незаконно знаходитися наволі", "без контролю чи обмеження" та "безтурботність чи байдужість". Він може позначати **ЗАГАЛЬНІ** поняття, акцентуючи увагу на їх "основному" чи "повному"обсязі. Із раціонально-логічними уявленнями про мовну одиницю *large* асоціюється і концепт **СПРИЯТЛИВІСТЬ**, специфіка якого полягає у сукупності таких модифікацій, як "схвальний", "багатослівний", "обнадійливий" та "прийнятний".

**Аксіологічний модус концептуального простору прикметників *big* і *large* представлений позитивною та негативною оцінками, деталізованими в естетичних, етичних і телеологічних типах. У концептуальному просторі прикметників *big* і *large* спостерігаються діаметрально протилежні тенденції в концептуалізації оцінних характеристик зовнішності живих істот та матеріальних об’єктів. Специфіка аналізованих одиниць полягає у протиставленні домінувальної позитивної оцінки прикметника *big* і негативної – *large.* Крім того, прикметник *big* вербалізує уявлення про приємну зовнішність і привабливі фізичні дані людини, які приносять естетичне задоволення або привертають увагу присутніх у той час, як прикметник *large* профілює знання про негативне ставлення до огрядної зовнішності осіб як чоловічої, так і жіночої статі, акцентуючи увагу на непривабливих формах різних частин їхнього тіла через надмірну величину. Якщо прикметник *big* акцентує увагу на розкоші, комфорті, міцності артефактів, то *large* – на неекономному, нерентабельному використанні їх площі, тобто на негативних сторонах. І тільки добре вгодовані тварини можуть набувати позитивної оцінки у концептуальному просторі цього прикметника. Це дає підставу для тверджень про те, що в основі аксіологічного компонента, вираженого цими прикметниками в англійській мові, знаходиться категорія позитивної чи негативної оцінки живих істот залежно від стадії біологічного розвитку.**

Етична оцінка концептуального простору прикметників *big* і *large* є проявом оцінювання духовних якостей людини, сутність якої розкривають такі концепти, як **ХАРАКТЕР** **ПОВЕДІНКИ***,* **ДОБРОТА**та **МОРАЛЬНІ** **ПРИНЦИПИ.** Вони концептуалізують уявлення про позитивне ставлення до вихованості людини, її безкорисливого бажання допомогти іншій у подоланні труднощів, готовності завжди прийти на допомогу, дружелюбності, співчутливості та уважності до інших, з одного боку, і про негативну оцінку її неадекватної поведінки в суспільстві – з іншого.

**До найяскравіших прикладів телеологічної оцінки прикметника *big* належить концепт** УСПІШНІСТЬ**, який є невід'ємним складником його концептуального простору. Зазначений концепт безпосередньо пов'язаний із такими, наприклад, основними проявами успіху, як задоволення від поставленої мети, досягнення високого рангу в кар’єрному злеті або суспільно-політичному житті, а також популярності чи слави знаменитості. Це дає вагому підставу для твердження про те, що концептуальний простір прикметників *big* і *large* характеризується диференційним, ситуативно зумовленим сприйняттям різних величин та фрагментів навколишнього світу, характерним для носіїв сучасної англійської мови.**

Вивчення образних, поняттєвих і ціннісних концептів як складників концептуальної картини світу в дисертації дозволяє зробити певні узагальнення й висновки не лише стосовно вираження специфіки концептуального простору кожного з досліджуваних прикметників, а й також щодо характерних особливостей концептуалізації простору та просторових відношень.

**Отримані нами результати дослідження концептуального простору прикметників *big* і *large* уточнюють та розширюють наявну сьогодні інформацію про специфічні способи світосприйняття й концептуальної організації знань носіїв англійської мови, імпліковані за зовнішньою формою досліджуваних мовних одиниць. Сформульовані в роботі положення й висновки збагачують сучасну теорію синонімії мовних одиниць, спрямовану на вивчення спільних і диференційних ознак концептуального простору, притаманного таким частотним прикметникам англійської мови, як *big* і *large.* Описаний у роботі концептуальний простір досліджуваних мовних одиниць уможливлює встановлення правил та умов їх диференційного вживання в контексті та є рекомендацією для повнішої й точнішої лексикографічної репрезентації кожної з них.**

 Практичною цінністю дисертації є те, що викладені в ній результати дослідження можна використати в нормативних курсах із лексикології (розділи: "Лексичне значення слова", "Словниковий склад мови", "Синонімія мовних одиниць" та "Когнітивна семантика"), теоретичної граматики (розділи: "Частини мови", "Прикметник"), стилістики (розділ "Стилістична семасіологія"), теорії та практики перекладу (розділ "Семантичні аспекти перекладу"), у лексикографічній практиці при укладанні словників англійських синонімів,а також у спецкурсах із актуальних проблемкогнітивної лінгвістики, лінгвоконцептології, теорії мовних картин світу і категоризації тощо. Проведене в роботі дослідження може також слугувати матеріалом для написання навчальних підручників, посібників, методичних рекомендацій сучасних когнітивно орієнтованих наукових текстів: курсових, бакалаврських, дипломних і магістерських робіт, а також у викладанні практичного курсу англійської мови.

**Предметом подальшого дослідження з обраної в роботі тематики може бути поглиблений аналіз концептуального простору не тільки інших параметричних прикметників сучасної англійської мови, але й одиниць, які належать до інших частин мови, що дасть змогу уточнити їх спільні риси та відмінні ознаки функціонування у різноманітних контекстах. Запропонована в дисертації методика лінгвоконцептуального аналізу може бути також використана у дослідженні інших мов.**

# СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Абдюкова Л.А. Функционально-когнитивный анализ сферы "двигаться" в русском и английском языках: дис. … канд. филол. наук: 10.02.20 / Л.А. Абдюкова. – Уфа, 2002. – 168с.
2. Агаркова Н.Э. Исследование концепта MONEY в языковой картине мира / Н.Э. Агаркова  // Когнитивный анализ слова. – Иркутск: ИГЛУ, 2000. – Вып.2. – С. 11–17.
3. Алефиренко Н.Ф. Современные проблемы науки о языке: чебное пособие / Н.Ф. Алефиренко. – М.: Флинта: Наука, 2005. – 416с.
4. Андреева Т.Н. Национально-культурная вариативность структуры лексического значения / Т.Н. Андреева  // Языковые категории: границы и свойства. – Минск: МГЛУ, 2004. – С. 130–131.
5. Андреева И.А. Коммуникативная узуализация фразеологизмов, вербализующих концепты THIN / THICK в современном англоязычном художественном дискурсе / И.А. Андреева  // Нова філологія: зб. наук. праць. – Запоріжжя: ЗНУ, 2007. – Вип.27. – С.6–11.
6. Андрусь А.Ф. Проблеми синонімії прикметників, що позначають величину в англійській мові / А.Ф. Андрусь // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць / редкол.: М.М. Полюжин [та ін.]. – Ужгород: ЛІРА, 2003. – C. 35–45.
7. Андрусь А.Ф. Роль параметричних прикметників із просторовою семантикою у формуванні лінгвального образу світу / А.Ф. Андрусь  // Проблеми романо-германської філології : зб. наук. праць/ редкол.: М.М. Полюжин [та ін.] . – Ужгород: ЛІРА, 2004. – C. 33–43.
8. Андрусь А.Ф. Параметричні прикметники big, large, great з когнітивної точки зору / А.Ф. Андрусь // Матеріали ІІ Міжнар. наук. конф. ["Актуальні проблеми романо-германської філології в Україні та Болонський процес"], (Чернівці, 24–25 листопада 2004р.) / М-во освіти і науки, Чернів. нац. ун-т ім. Ю.Федьковича. – Чернівці: Рута, 2004. – C.7–8.
9. Андрусь А.Ф. Концептуальний аналіз семантики прикметника big в англійській мові / А.Ф. Андрусь  // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць / редкол.: М.М. Полюжин [та ін.]. – Ужгород: ЛІРА, 2006. – C. 37–52.
10. Андрусь А.Ф. Визначення концептуальної моделі прикметника large в англійській мові / А.Ф. Андрусь // Гуманітарний вісник: зб. наук. праць / редкол.: В.Шпак [та ін.]. – Черкаси: ЧДТУ, 2007. – Т. 2, Вип. 11: Іноземна філологія. – С. 267–272.
11. Андрусь А.Ф. Когнітивна інтерпретація семантики прикметників big, large, great / А.Ф. Андрусь // Нова філологія: зб. наук. праць / редкол.: В.М. Манакін [та ін.]. – Запоріжжя: ЗНУ, 2007. – С.11–15.
12. Андрусь А.Ф. Деякі аспекти концептуального аналізу мовних одиниць / А.Ф. Андрусь // Буковинський журнал. – 2008. – № 2. – С.254–263.
13. Андрусь А.Ф. Вербалізація аксіологічного компонента в концептуальному просторі англійських прикметників big і large / А.Ф. Андрусь // Культура народов Причерноморья. – 2008. – Т. 1, № 142. – С.21–23.
14. Антология концептов: [под ред. В.И. Карасика, И.А. Стернина]. – М.: Гнозис, 2007. – 512с.
15. Антрушина Г.Б. Некоторые аспекты методологии дифференциации синонимов / Г.Б. Антрушина  // Синонимия, сочетаемость, семантика английских слов и смежные проблемы: межвузовский сб. науч. трудов [под ред. А.А. Неелова]. – М., Прометей, 1989. –С. 11–18.
16. Апресян Ю.Д. Лексическая семантика. Синонимические средства языка / Ю.Д. Апресян. – М., 1974. – 366с.
17. Апресян Ю.Д. Образ человека по данным языка: попытка системного описания / Ю.Д.Апресян. Избр. тр. Т.2: Интегральное описание языка и системная лексикография. М.: Языки русской культуры, 1995. – С.348–388.
18. Апроксимативні методи вивчення лексичного складу / [В.В. Левицький , О.Д. Огуй , Ю.С. Кійко , С.В. Кійко]. – Чернівці: Рута, 2000. – 136с.
19. Аргуткіна О.А. Концептуально-семантичний і функціональний аспекти системи "Число": автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.02 "Російська мова"/ О.А. Аргуткіна . – Харків, 2001. – 18с.
20. Арутюнова Н.Д. Типы языковых значений: Оценка. Событие. Факт / Н.Д. Арутюнова. – М.: Наука, 1988. – 338с.
21. Арутюнова Н.Д. Логический анализ языка: ментальные действия / Н.Д. Арутюнова. Рос. АН, ин-т языкознания. – М.: Наука, 1993. – 173с.
22. Арутюнова Н.Д Язык и мир человека / Н.Д. Арутюнова. – 2-е изд. – М.: Языки русской культуры, 1999. – 896с.
23. Архелюк В.В. Прикметники розміру в сучасній англійській мові: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / В.В. Архелюк. – К., 1999. – 20с.
24. Афанасьева О.В. Лексическая сочетаемость прилагательных, обозначающих большой размер (big/ large, vast, enormous, immense, extensive, ample, expansive) в современном английском языке: дисс. … канд. филол. наук: 10.02.04 / О.В. Афанасьева. – М., 1977. – 174с.
25. Афанасьева О.В. Адъективный класс лексики в современном английском языке и форма его языковой репрезентации: автореф. дисс. на соискание учен. степени д-ра филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / О.В. Афанасьева. – М., 1994. – 35с.
26. Бабушкин А.П. Типы концептов в лексико-фразеологической семантике языка / А.П. Бабушкин. – Воронеж: Изд-во ВГУ, 1996. – 104с.
27. Бабушкин А.П. Объективное и субъективное в категоризации мира / А.П. Бабушкин // Общие проблемы строения и организации языковых категорий (грамматические, словообразовательные, лексические и текстовые категории): материалы научн. конф. – М.: Ин-т языкознания РАН, 1998. – С.28–31.
28. Баранова К.М. Использование прилагательных high и tall для выражения концепта пространства в современном английском языке / К.М. Баранова  // Сборник молодых ученых МГПУ. – Вып.2. – М., 1998. – С.77–87.
29. БацевичФ.С. Філософія мови: Історія лінгвофілософських учень: підручник / Ф.С. Бацевич. – К.: Академія, 2008. – 240с.
30. Безугла Л.Р. Вербалізація імпліцитних смислів у німецькомовному діалогічному дискурсі: монографія / Л.Р. Безугла. – Харків: Харківський нац. ун-т імені В.Н.Каразіна, 2007. – 332с.
31. Белєхова Л.І. Словесний поетичний образ в історико-типологічній перспективі: лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі американської поезії): монографія / Л.І. Белєхова – Херсон: Айлант, 2002. – 368с.
32. Белєхова Л.І. Образний простір американської поезії: лінгвокогнітивний аспект: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня д-ра філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови"/ Белєхова Л.І. – К., 2002. – 34с.
33. Берестнев Г.И. О «новой реальности» языкознания / Г.И. Берестнев // НДВШ. Филологические науки, 1994. – №4. – С. 47–55.
34. Берестнев Г.И. Мифология пространства сквозь призму языка / Г.И. Берестнев  // Категоризация мира: пространство и время. – М., 1997. – С.76–78.
35. Бессонова О.Л. Оцінний тезаурус англійської мови: когнітивно-гендерні аспекти / О.Л. Бессонова – Донецьк: Донецьк. нац. ун-т, 2002. – 362с.
36. Благодарна О.М. Семантико-когнітивний аналіз імені лінгвокультурного концепту "РОБОТА" (на матеріалі англомовного художнього дискурсу) / О.М. Благодарна  // Вісник ХНУ ім. В.Н.Каразіна. – Серія: Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. – 2006. – №741. – С.38–40.
37. Болдырев Н.Н. Диалектика отражения мира в языке / Н.Н. Болдырев // Науковий вісник кафедри ЮНЕСКО Київського державного лінгвістичного університету (Лінгвапакс – VIII). Філологія, педагогіка і психологія в антропоцентричних парадигмах. Філологія. Педагогіка. Психологія. – 2000. – №. 3А. – С.179–183.
38. Болдырев Н.Н. Концепт и значение слова / Н.Н. Болдырев // Методологические проблемы когнитивной лингвистики: науч. издание / Под ред. И.А. Стернина. – Воронеж. гос. ун-т, 2001. – С.25-36.
39. Болдырев Н.Н. Когнитивная семантика / Н.Н Болдырев. – Тамбов: Изд-во ТГУ имени Г.Р.Державина, 2002. – 123с.
40. Болдырев Н.Н. Концептуальное пространство когнитивной лингвистики / Н.Н. Болдырев // Вопросы когнитивной лингвистики. – 2004. – №1 (001). – С.18–36.
41. Болдырев Н.Н. Языковые категории как формат знания / Н.Н. Болдырев // Вопросы когнитивной лингвистики. – Тамбов: ТГУ им. Г.Р. Державина, 2006. – №2 (008). – С.5–22.
42. Бондарко А.В. Опыт лингвистической интерпретации соотношения системы и среды / А.В. Бондарко  // Вопросы языкознания. – 1985. – №1. – С.13–23.
43. Бондина О.Н. Прилагательные размера в современном немецком языке: автореф. дис. на соискание ученой степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / О.Н. Бондина. – К., 1981. – 21с.
44. Борисенко В.А. Пространственные указатели в художественных текстах: На материале русских и английских оригиналов ХIХ века и их переводов: автореф. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.19 "Сопоставительное языкознание" / В.А. Борисенко – Ростов н/Д, 2004. – 18с.
45. Борисов О.О. Мовні засоби вираження емоційного концепту СТРАХ: лінгвокогнітивний аспект (на матеріалі сучасної англомовної художньої прози): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / О.О. Борисов . – Донецьк, 2005. – 20с.
46. Борисова В.А. Онтологическая триада "пространство-человек-текст" как специфическая коммуникативная система: психолингвистическое исследование: автореф. дисс. на соискание учен. степени д-ра филол. наук: спец. 10.02.19 "Сопоставительное языкознание". – Ульяновск, 2004. – 42с.
47. Бровченко И.В. Концептуальне основы словаря-тезауруса метафоризованных клише англоязычного научного текста / И.В. Бровченко  // Науковий вісник Херсонського державного університету. – Серія: "Лінгвістика": зб. наук. праць. – 2005. – №. ІІ. – С.76–85.
48. Бублик О.В. Синонимические ряды прилагательных со значением размер и пути их пополнения: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец.10.02.04 "Германськие языки" / Бублик О.В. – Львов, 1991. – 15с.
49. Б'ялик В.Д. Когнітивна структура як засіб репрезентації мовних знань / Б'ялик В.Д. // Актуальні проблеми германської філології в Україні та Болонський процес: ІІ Міжнар. наук. конф., 20-21 квіт. 2007 р. – Чернівці: Книги – ХХІ, 2007. – С.61–64.
50. Валюкевич Т.В. Структура концепта внешность в английской языковой картине мира / Валюкевич Т.В // Вісник ХНУ ім. В.Н.Каразіна. – Серія: Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. – 2005. – №649. – С.38–41.
51. Вальчук Г.В. Мовне втілення концепту "європейська інтеграція": семантико-когнітивний аспект (на матеріалі англомовних документів Євросоюзу та публікацій газети The Times): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04. "Германські мови" / Г.В. Вальчук. – К., 2003. – 19с.
52. Вартофский М. Модели. Репрезентация и научное понимание / М. Вартофский : [пер. с англ]. – М.: Прогресс, 1988. – 507с.
53. Васильєва М.О. Метафорична реалізація концепту ПОЛІТИКА в сучасному англомовному політичному дискурсі: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04. "Германські мови" / М.О. Васильєва – Харків, 2008. – 20с.
54. Ваховська Л.Ф. Лінгвокогнітивний та комунікативний аспекти англомовних текстів з кінематографічної проблематики (на матеріалі сучасної американської періодики): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Л.Ф. Ваховська. – Київ, 2005. – 20с.
55. Вежбицкая А. Из книги "Семантические примитивы" / А. Вежбицкая // Семиотика. – М.: Радуга, 1983. – С.225–252.
56. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание: [пер. с англ. А.Д.Шмелева] – М.: Русские словари, 1997. – 416с.
57. Вежбицкая А. Семантические универсалии и описание языков / А. Вежбицкая : [пер. с англ. А.Д. Шмелева]; под ред. Т.В.Булыгиной. – М.: Языки русской культуры, 1999. – I-XII.– 780с.
58. Вендлер З. О слове “good” / З. Вендлер // Новое в зарубежной лингвистике. – 1981. – № 10. – С. 531–555.
59. Венжинович Н.Ф. Концептуальна й мовна картини світу як похідні етнічних менталітетів / Н.Ф. Венжинович // Лінгвістичні студії: зб. наук. праць. –/ [укл. А.Загнітко та ін]. – Донецьк: ДонНУ, 2006. – №.14. – С.8–13.
60. Венжинович Н.Ф. Концепт і його лінгвокультурологічна природа / Н.Ф. Венжинович  // Науковий вісник Ужгородського університету. Серія: Філологія. – 2006. – №. 14. – С.89–94.
61. Венжинович Н.Ф. Когнітивізм, когніція та їхня термінологічна база / Н.Ф. Венжинович  // Нова філологія: зб. наук. праць. – Запоріжжя: ЗНУ, 2006. – №.24. – С.56–64.
62. Венжинович Н.Ф. Про концептуальний зміст лексичних та фразеологічних одиниць / Н.Ф. Венжинович  // Вісник Запорізького національного університету. Філологічні науки. – 2006. – С.44–47.
63. Вилюман В.Г. Английская синонимика / В.Г. Вилюман – М., Высшая школа, 1980. – 128с.
64. Вольф Е.М. Функциональная семантика оценки: монографія / Е.М Вольф. – М.: Едиториал УРСС, 2002. – 280с.
65. Воркачев С.Г. Методологические основания лингвоконцептологии / С.Г. Воркачев  // Теоретическая и прикладная лингвистика: межвуз. сб. науч. трудов. – Воронеж: ВГУ, 2002. – №. 3. – С.79–95.
66. Воркачев С.Г. Счастье как лингвокультурный концепт / С.Г. Воркачев . – М.: ИТДГК "Гнозис", 2004. – 236с.
67. Воробйова О.П. Міжнародна конференція “Когнітивна лінгвістика у 2001р.” (Лодзь, Польща, 19-22 квітня 2001р.) / О.П. Воробйова // Вісник КНЛУ.– 2001. – Т.4, №1. – С.246–251.
68. Воробьева О.П. Вирджиния Вульф в аспекте языковой личности: когнитивный подход / О.П. Воробьева  // Языки и транснациональные проблемы: мат-лы Первой междунар. науч. конф. Т.ІІ / Отв. Т.А.Фесенко. – М., Тамбов: ТГУ им. Г.Р.Державина, 2004. – С.50–55.
69. Воробйова О.П. Когнітивна поетика в Потебнянській ретроспективі / О.П. Воробьева  // Мовознавство. – 2005. – №6. – С.18–25.
70. Воробйова О.П. Ідея резонансу в лінгвістичних дослідженнях / О.П. Воробьева  // Мова. Людина. Світ: До 70-річчя М.Кочергана: зб. наук. пр. – К.: КНЛУ, 2006. – С.72–87.
71. Всеволодова М.В. Способы выражения пространственных отношений в современном русском языке / М.В. Всеволодова , Е.Ю.Владимирский . – М.: Рус. яз., 1982. – 262с.
72. Галицька О. Застосування теорії фреймів до вивчення наукового дискурсу / О.Галицька // Іноземна філологія. – 2005. – № 115. – С.127-131.
73. Голобородько Л.С. Лексико-семантическая подсистема имен прилагательных объемно-пространственного значения в современном русском языке: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.01 "Русский язык"/ Л.С. Голобородько. – Ташкент, 1980. – 21с.
74. Голованова Г.П. К вопросу о роли взаимозаменяемости при выделении и определении синонимов / Г.П. Голованова  // Синонимы русского языка и их особенности. – Л.: Наука, 1972. – С.112–122.
75. Головня А.В. Лінгвокультурний простір художньої прози Редьярда Кіплінга: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / А.В.Головня . – Донецьк, 2008. – 19с.
76. Гумбольдт В. Язык и философия культуры / В.Гумбольдт: [пер. с нем. яз. Общ. ред. и вступ. статьи А.В. Гулыш, Г.В. Рамишвили]. – М.: Прогресс, 1985. – 451с.
77. Гумовская Г.Н. Семантическая структура и сочетаемость некоторых прилагательных английского языка, обозначающих большой размер пространственной протяженности: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Г.Н. Гумовская. – М., 1985. – 15с.
78. Демьянков В.З. Семантические роли и образы языка / В.З. Демьянков  // Сокровенные смыслы: Слово. Текст. Культура: сб. ст.. в честь Н.Д.Арутюновой [отв. ред. Ю.Д.Апресян]. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – С.601–610.
79. Дрозд Е.В. Особенности семантики и сочетаемости английских глаголов to amuse, to entertain, to grip, to interest, to thrill / Е.В. Дрозд  // Синонимия и смежные проблемы. – М.: Прометей, 1989. – С.116–130.
80. Евтушенко Е.Н. Пространственная ориентация / Е.Н. Евтушенко // Антология концептов [под ред. В.И. Карасика, И.А. Стернина]. – М.: Гнозис, 2007. – С. 413–424.
81. Еремеева Н.Ф. Концептуальное пространство английской народной сказки: fвтореф. дисс. на соискание ученой степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Н.Ф. Еремеева. – Черкассы, 1997. – 19с.
82. Ємець С.О. Концепт "УСПІХ" у прислів’ях, афоризмах та приказках англійської мови / С.О. Ємець  // Вісник ХНУ ім. В.Н.Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. –2006. – №741. – С.41–43.
83. Жаботинская С.А. Структуры представления знаний в концепте числового имени / С.А. Жаботинская // Язык и структуры представления знаний: сб. научно-аналит. обзоров. – М.: РАН ИНИОН, 1992. – С.124–149.
84. Жаботинская С.А. Когнитивная лингвистика: принципы концептуального моделирования / С.А. Жаботинская // Лінгвістичні студії. – 1997. – №.2. – С.3–11.
85. Жаботинская С.А. Концептуальный анализ: типы фреймов / С.А. Жаботинская // Вісник Черкаського державного університету ім. Богдана Хмельницького. – Серія. Філологічні науки. – Черкаси, 1999. – №.11. – С.12–25.
86. Жаботинская С.А. Концептуальный анализ: типы фреймов / С.А. Жаботинская // Когнитивная семантика: мат. второй междун. школы-семинара. – Ч. 2. – Тамбов: ТГУ, 2000. – С.10–13.
87. Жаботинская С.А. Теория номинации: когнитивный ракурс / С.А. Жаботинская // Вестник МГЛУ. – 2003. – № 478. – С. 145–164.
88. Жаботинская С.А. Лексическое значение: принципы построения концептуальной сети / С.А. Жаботинская // Pstyga A. (red.) Zlovo z perspektywy jezykoznawcy i tlumacza. – Gdansk: Widawnictwo Uniwersytetu Gdanskiego, 2005. – Tom II. – P. 53–62.
89. Жаботинская С.А. Посесивна конструкція і концептуальні трансформи / С.А. Жаботинская // Мова. Людина. Світ: До 70-річчя М. Кочергана: зб. наук. пр. – К.: КНЛУ, 2006. – С.178–193.
90. Жаботинская С.А. Принципы лингвокогнитивного анализа и феномен полисемии / С.А. Жаботинская // Проблеми загального, германського та слов'янського мовознавства. До 70-річчя професора В.В. Левицького: зб. наук. праць. – Чернівці: Книги – 2008. – №ХХІ – С.357–368.
91. Жайворонок В.В. Етнолінгвістика в колі суміжних наук / В.В. Жайворонок // Мовознавство. – 2004. – С.23–35.
92. Жихарєва О.О. Лінгвокультурологічні особливості ознакових слів в англомовних текстах Євангелія: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец.10.02.04 "Германські мови" / О.О. Жихарєва. – К., 2004. – 19с.
93. Жукова В.В. Структурно-семантический анализ группы слов с базовими прилагательными thick-thin: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10. 02. 04 "Германськие языки"/ Жукова В.В. – М., 1975. – 24с.
94. Журинский А.Н. О семантической структуре пространственных прилагательных / А.Н. Журинский // Семантическая структура слова. – М.: Наука, 1971. – С. 96–124.
95. Залевская А.А. Текст и его понимание / А.А. Залевская. – Тверь: ТГУ, 2001. – 177с.
96. Змиёва И.В. "Добро" как аксиологическая категория английской языковой картины мира / И.В. Змиёва // Вісник ХНУ ім. В.Н.Каразіна. – 2005. – №649.– С.46–49.
97. Іваненко В.Л. Типологічна диференціація концептуальних структур як одиниць ментального простору / В.Л. Іваненко // Мовознавство. – 2004. – № 1. – С. 54–61.
98. Іващенко В.Л. Художній концепт: проблема визначення на рівні ментальних структур як форм відображення дійсності (на матеріалі життєтворчості Т.Г.Шевченка) / В.Л. Іваненко // Науковий вісник Волинського державного університету: Мовознавство. – 2004. – №6. – С.98–103.
99. Иванова Л.И. Полисемия русских прилагательных линейного пространственного измерения (Категориальная специфика, семемная организация, семантические процессы): автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.01 "Русский язык" / Л.И. Иванова . – Воронеж, 1981. – 18с.
100. Ипполитов О.О. О структуре концепта "дорога" в русском языке / О.О. Ипполитов  // Композиционная семантика: материалы Третьей Международной шк.-семинара по когнитив. лингвистике, 18-20 сент. 2002г. [отв. ред. Н.Н.Болдырев]. – Ч.1. – Тамбов: Изд-во ТГУ им. Г.Р.Державина, 2002. – С.92–94.
101. Кагановська О.М. Текстові концепти художньої прози (на матеріалі французької романістики середини ХХ сторіччя): монографія / О.М. Кагановська. – К.: Вид. центр КНЛУ, 2002. – 292с.
102. Канонік Н.П. Лексико-семантичне поле простору (на матеріалі різних частин сучасної англійської мови) / Н.П. Канонік // Науковий вісник Волинського національного університету імені Лесі Українки, 2008. – С.40–43.
103. Карасик В.И. Языковой круг: личность, концепты, дискурс: монография / В.И. Карасик. – М: Гнозис, 2004. – 390с.
104. Кардащук О.В. Семантичне поле простору: статус, структура, внутрішні зв'язки (на матеріалі прикметників української мови): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.01 "Українська мова"/ О.В. Кардащук . – Кіровоград, 1998. – 16с.
105. Карпенко У.О. "Концептний зміст фрейму "Збройне протистояння" у російській культурно-мовній традиції: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / У.О. Карпенко – К., 2006. – 14с.
106. Карпова К.С. Вербалізація національно-специфічних концептів американського суспільства ХХ – ХХІ століття: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / К.С. Карпова . – К., 2008. – 21с.
107. Кликушина Т.Г. Лексико-семантическая группа как композиционный репрезентант концепта (на материале группы "Орудия лишения человека жизни") / Т.Г. Кликушина // Композиционная семантика: междун. шк.-семинар по когнитив. лингвистике, 18-20 сент. 2002г. – Ч.1. – Тамбов: ТГУ, 2002. – С.96–97.
108. Кобозева И.М. Грамматика описания пространства / И.М. Кобозева // Логический анализ языка. Языки пространств. Языки русской культуры. –М., 2000. – С.152–163.
109. Колесник Д.М. Концептуальное пространство авторской метафоры в творчестве А. Мердок: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04. "Германские языки" / Д.М. Колесник – Черкассы, 1996. – 21с.
110. Колшанский Г.В. Объективная картина мира в познании и языке / Колшанский Г.В. – М.: Наука, 1990. – 108с.
111. Корнева В.В. Наречие как специализированное средство объективации испанской пространственной картины мира : автореф. дисс. на соискание учен. степени докт. филол. наук: спец. 10.02.05 "Романские языки" / В.В. Корнева. – Воронеж, 2008. – 40с.
112. Коробейникова В.А. Лексико-семантическая группа прилагательных с пространственным значением (к проблеме системности лексики): автореф. дис. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спец.10.02.01. "Русский язык" / В.А. Коробейникова. – Саратов, 1980. – 18с.
113. Кочерган М.П. Стан і перспективи сучасного мовознавства / М.П. Кочерган  // Вісник Київського лінгвістичного університету. Сер. Філологія. – 2003. – Т.6, №1. – С. 5–18.
114. Кравченко А.В. Язык и восприятие: Когнитивные аспекты языковой категоризации / А.В. Кравченко. – Иркутск: Изд-во Иркутск. ун-та, 1996. – 160с.
115. Кравченко А.В. Когнитивные структуры пространства и времени в естественном языке / А.В. Кравченко // Изд. РАН.АН. Сер. лит. и яз. – 1996. – Т.5. – №3. – С.3–24.
116. Кравченко А.В. Что такое коммуникация? / А.В. Кравченко // Прямая и непрямая коммуникация. – Саратов: Колледж, 2003. – С.27–39.
117. Кравченко А.В. Язык и Познание: методологические проблемы и перспективы / А.В. Кравченко. – М.: Гнозис, 2006. – 362с.
118. Красавский Н.А. Концепт “zorn” в пословично-поговорном фонде немецкого языка / Н.А. Красавский  // Теоретическая и прикладная лингвистика: межвузовский сб. научн. трудов.– Воронеж: Воронежск. гос. техн. Ун-т, 2000. – №. 2. – С.78–89.
119. Краснобаєва-Чорна Ж.В. Концепт ЖИТТЯ в українській фраземіці автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.01 "Українська мова" / Ж.В. Краснобаєва-Чорна . – Дніпропетровськ, 2008. – 20с.
120. Красных В.В. «Свой» среди «чужих»: миф или реальность?: монография / В.В. Красных. – М.: Гнозис, 2003. – 375с.
121. Крейдлин Г. Языковая концептуализация частей тела в русском языке (на примере плеч) / Г. Крейдлин , А. Летучий  // Сокровенные смыслы. Слово. Текст. Культура: сб. ст.. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – С.128 – 136.
122. Кресан Е.Я. Концепт в тексте: номинативные ракурсы в свете функционализма / Е.Я. Кресан // Вісник Черкаського університету. Сер. Філол. науки. –1999. – №. 11. – С.76–82.
123. Кубрякова Е.С. Об одном фрагменте концептуального анализа слова память / Е.С. Кубрякова  // Логический анализ языка. Культурные концепты. – М.: Наука, 1991. – С. 85–91.
124. Кубрякова Е.С. Проблемы представления знаний в современной науке и роль лингвистики в решении этих проблем / Е.С. Кубрякова  //Язык и структуры представления знаний: сб. научно-аналитич. обзоров. – М.: РАН ИНИОН, 1992. – С.4–38.
125. Кубрякова Е.С. Теория номинации и когнитивная наука в понимании категоризации мира / Е.С. Кубрякова  // Словообразование и номинативная деривация в славянских языках: матер. V Республ. науч. конф. – Гродно, 1996. – С.6–13.
126. Кубрякова Е.С. Концепт. Концептуализация / Е.С. Кубрякова  // Кубрякова Е.С., Демьянков В.З., Панкрат Ю.Г., Лузина Л.Г. Краткий словарь когнитивных терминов. – М.: МГУ, 1996. – С.90–94.
127. Кубрякова Е.С. Язык пространства и пространство языка (к постановке проблемы) / Е.С. Кубрякова  // Известия АН. Серия Литературы и языка. – 1997. – Т. 56, №3. – С.22–31.
128. Кубрякова Е.С. Части речи с когнитивной точки зрения / Е.С. Кубрякова. – М.: Институт языкознания РАН, 1997. – 327с.
129. Кубрякова Е.С. Семантика в когнитивной лингвистике (О концептах контейнера и формах его объективизации в языке) / Е.С. Кубрякова. – М., 1998. – Т. 58, №5-6. – С. 3–12.
130. Кубрякова Е.С. О понятии места предмета и пространства / Е.С. Кубрякова // Логический анализ языка. Языки пространств. Языки русской культуры. – М., 2000. – С.84–93.
131. Кубрякова Е.С. Об исследовании дискурса в современной лингвистике / Е.С. Кубрякова // Тр. ІІІ Междунар. конф. "Филология и культура". – Тамбов: ТГУ, 2001. – Ч.1. – С.8-11.
132. Кубрякова Е.С. Сознание человека и его связь с языком и языковой картиной мира / Е.С. Кубрякова // междунар. науч. конф. "Филология и культура". – Тамбов: Изд-во ТГУ, 2003. – С.32–34.
133. Кубрякова Е.С. Язык и знание: На пути получения знаний о языке: Части речи с когнитивной точки зрения. Роль языка в познании мира / Е.С. Кубрякова // Рос. академия наук, ин-т языкознания. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – 549с.
134. Кубрякова Е.С. О нетривиальной семантике в сочетаемости прилагательных с существительными / Е.С. Кубрякова // Сокровенные смыслы. Слово. Текст. Культура. сб. ст. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – С. 148 – 153.
135. Кузнецов А.М. Некоторые теоретические проблемы семантики последних десятилетий / А.М. Кузнецов // Лингвистические исследования в конце ХХ в.: cб. обзоров. М.: ИНИОН РАН, 2000. – С.173–185.
136. Кузьміна О.Б. Поетична семантика концептів "БІЛИЙ" – "ЧОРНИЙ" (на матеріалі української лірики першої третини ХХ сторіччя): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.01 "Українська мова"/ О.Б. Кузьміна . – Харків, 2005. – 21с.
137. КукушкінВ.В. Вербалізація понятійного складника лінгвокультурного концепту ЗНАМЕНИТІСТЬ у Британському газетному дискурсі / В.В. Кукушкін// Вісник ХНУ ім. В.Н. Карабіна. Серія: Романо-германська філологія.. –2006. – №741. – С.41–43.
138. Кусько К. Когнітивно-дискурсні концепти та стратегії іноземно мовної лінгводидактики / К. Кусько  // Мовні концептуальні картини світу: зб. наук. праць (О.І. Чередниченко та ін. (ред. кол.): Київський університет ім. Т. Шевченка. Факультет іноземної філології. – К., 2004. – С.246–251.
139. Кушнерик В. До проблеми лінгвокультурної свідомості білінгва / В. Кушнерик , А. Холодова // Буковинський журнал. – 2008. – №2. – С.213–218.
140. Лакофф Дж. Когнитивное моделирование. / Дж. Лакофф : [пер. с англ. А.Н. Баранова и А.В. Морозовой]. // Язык и интеллект. – М.: Прогресс, 1995. – С.143–184.
141. Лапшина М.Н. Семантическая эволюция английского слова (изучение лексики в когнитивном аспекте) / М.Н. Лапшина. – СПб.: Изд-во гос. ун-т, 1998. – 160с.
142. Левицкий А.Э. Функциональные подходы к классификации единиц современного английского языка / А.Э. Левицкий. – К.: "АСА", 1998. – 362с.
143. Левицкий В.В. Некоторые аспекты применения статистики в семасиологии / В.В. Левицкий  // Научная конференция аспирантов: тезисы докл. – Москва, 1965. – С. 3–4.
144. Левицький В.В. Семасіологія / В.В. Левицький . – Винница: НОВА КНЫГА, 2006. – 513с.
145. Левицкий В.В. Концептуальное поле размера в немецком языке и методы его исследования / В.В. Левицький, О.С. Лех  // STUDIA GERMANICA ET ROMANICA: іноземні мови. Зарубіжна література. Методика викладання. – Донецьк, 2008 – Том 5, № 2 (14). – С.40–47.
146. Лех О.С. Семантика, синтагматика, парадигматика прикметників на позначення розміру в сучасній німецькій мові: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / О.С. Лех . – Чернівці, 2008. – 20с.
147. Линник Т.Г. Структура лексико-семантической группы, обозначающей размер (на материале русского, украинского и английского языков): автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: 10.02.19 "Сопоставительное языкознание" / Т.Г. Линник. – К., 1975. – 18 с.
148. Линник Т.Г. Параметричні прикметники і їх становлення / Т.Г. Линник. – К.: Наукова думка, 1982. – 196с.
149. Лисиченко Л.А. Структура мовної картини світу / Л.А. Лисиченко  // Мовознавство. – 2004. – № 5–6. – С.36–41.
150. Лихачев Д.С. Концептосфера русского языка / Д.С. Лихачев // Русская словесность. Антология. – М.:Academia, 1997. – С.280–287.
151. Лукаш Г. Мовний простір Ю. Андруховича (роман "Московіада") / Г. Лукаш // Лінгвістичні студії: зб. наук. праць – Вип. 6. –Донецьк: ДонНу, 2000. – С.136–140.
152. Луньова Т.В. Лексикалізований концепт гармонія в сучасній англійській мові: структура і комбінаторика: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Т.В. Луньова . – Київ, 2006. – 20с.
153. Любкин В.В. О характере синонимических отношений в лексико-семантической группе английских прилагательных размера / В.В. Любкин  // Грамматические и лексико-семантические исследования в синхронии и диахронии (на материале английского языка). – Калинин. –– 1976. – №. 4. – C.82–88.
154. Маляр Т.М. Концептуализация пространства и семантика английских пространственных предлогов и наречий: автореф. дис. на соискан. учен. степени д-ра филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Т.М. Маляр. – М., 2002. – 44с.
155. Манакин В.Н. Сопоставательная лексикология / В.Н. Манакин. – К.: Знания, 2004. – 326с.
156. Манакін В.Н. Значення і смисл як дві іпостасі семантики слова / В.Н. Манакін // Проблеми загального, германського та слов'янського мовознавства. До 70-річчя професора В.В. Левицького: зб. наук. праць. – Чернівці: Книги – ХХІ, 2008. – С.211–214.
157. Маргулис В.Д. Текстуальный статус и вариабельность лексического значения слова / Маргулис В.Д. // Слово в словаре, семантическом континиуме и тексте: межвузов. сб. научн. тр. – Челябинск: ЧГПИ, 1990. – 128с. – С.31–41.
158. Мартинюк А.П. Конструювання гендеру в англомовному дискурсі: монографія / А.П. Мартинюк. – Харків: Константа, 2004. – 292с.
159. Мартинюк А.П. Концепт у дискурсивній парадигмі / А.П. Мартинюк // Вісник Харківського національного університету. Серія "Романо-германська філологія". – 2006. – № 725. – С. 9–12.
160. Мартинюк А.П. Когнітивно-дискурсивний напрям дослідження концептів у сучасній лінгвістиці / А.П. Мартинюк // Проблеми романо-германської філології / Збірник наукових праць. – Ужгород: ЛІРА, 2006. – С.93–107.
161. Маслова В.А. Лингвокультурология / В.А. Маслова. – М.:Академия, 2001. – 208с.
162. Маслова В.А. Введение в когнитивную лингвистику: учеб. пособие / В.А. Маслова. – М.: Флинта: Наука, 2004. – 296с.
163. Маслова В.А. Когнитивная лингвистика: учеб пособие / В.А. Маслова. – Мн.: ТетраСистемс, 2005. – 256с.
164. Минский М. Фреймы для представления знаний / М. Минский . – М.: Энергия, 1979. – 152с.
165. Михайленко В.В. Концептуалізація "буття" / В.В.Михайленко , Ю.В. Пеліховський  // Актуальні проблеми германської філології в Україні та Болонський процес: міжнар. наук. конф., 20-21 квітня 2007 р. – Чернівці: Книги –2007. – № ХХІ,С. 214–216.
166. Моделирование как метод научного исследования (гносеологический анализ) / Б.А.Глинский , Б.С.Грязнов , Б.С.Дынин , Е.П.Никитин.  – М.: Изд-во Москов. Ун-та, 1965. – 248с.
167. Морозова Е.И. Активация концепта ложь в дискурсе / Е.И. Морозова// Вісник Харківського національного університету. Серія "Романо-германська філологія". – 2006. – № 725. – С.13–16.
168. Нгуен Нгок Хунг. Отношения полисемии и синонимии в тематической группе слов (на примере прилагательных размера и объема): автореф. дисс. на соиск. учен. звания канд. филол. наук: спец. 10.02.01 "Русский язык"/ Нгуен Нгок Хунг. – М., 1974. – 28с.
169. Недайнова І.В. Номінативний простір “Ігровий вид спорту” в сучасній англійській мові: лінгвокогнітивний та лінгвокультурний аспекти: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / І.В. Недайнова. – К., 2004. – 19с.
170. Нижегородцева-Кириченко Л.А. Лексико-семантическое поле "интеллектуальная деятельность": опыт концептуального анализа: автореф. дис. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Л.А. Нижегородцева-Кириченко – К., 2000. – 20с.
171. Никитин М.В. Курс лингвистической семантики / М.В. Никитин. – СПб: Научный центр проблем диалога, 1996. – 760с.
172. Никитин М.В. Основы лингвистической теории значения / М.В. Никитин. – М.: Высшая школа, 1998. – 168с.
173. Никитин М.В. Развернутые тезисы о концептах / М.В. Никитин // Вопросы когнитивной лингвистики. – 2004. – №1 (001). – С.53-64.
174. Ніконова В.Г. Концептуальна картина світу в трагедії В.Шекспіра "Гамлет" / В.Г. Ніконова // Вісник Луганського національного педагогічного університету ім. Тараса Шевченка. Філологічні науки. – 2005. – С.183–192.
175. Овсянникова В.И. Лексическая сочетаемость и семантическая структура группы английских прилагательных со значением умственных способностей (clever, intelligent, wise, reasonable, sensible): автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / В.И. Овсянникова – М., 1984. – 21с.
176. Огаркова Г.А. Вербалізація концепту КОХАННЯ в сучасній англійській мові: когнітивний та дискурсивний аспекти: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Г.А. Огаркова. – К., 2005. – 17с.
177. Онищук І.Ю. Емоціогенність концепту ВАМПІР в англійській мові й мовленні (на матеріалі словників та англомовних романів-трилерів): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови"/ І.Ю. Онищук. – Одеса, 2006. – 20с.
178. Очерки по синонимии современного русского литературного языка, М.-Л., 1996. – 148с.
179. Павиленис Р.Й. Проблемы смысла: современный логико-философский анализ языка / Р.Й. Павиленис: [пер. Х.К. Крейгхтон]. – М.: Прогресс, 1990. – 296с.
180. Павкін Д.М. Образ чарівної країни в романах Дж.Р. Толкієна: лінгвокогнітивний аналіз: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04. "Германські мови". – Черкаси, 2002. – 19с.
181. Падучева Е.В. Динамические модели в семантике лексики / Е.В. Падучева. – М.: Языки славянской культуры, 2004. – 608с.
182. Пантелей М.В. Ідеографія атрибутів імені лінгвокультурного концепту ПОЛІТИК / Пантелей М.В // Вісник ХНУ ім. В.Н.Каразіна. Серія: Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. – 2006. – № 741. – С.41–43.
183. Петришин М.Й. Семантичне поле прикметників розміру у старогрецькій мові (на матеріалі гомерівського епосу): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.14. "Класичні мови. Окремі індоєвропейські мови"/ М.Й. Петришин . – Львів, 2004. – 20с.
184. Пименова М.В. Семантико-синтаксический аспект ментальных глаголов (на материале русского и английского языков): автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.19 "Сопоставительное языкознание" / М.В. Пименова. – СПб: Санкт-Петербургский государственный университет, 1995. – 16с.
185. Поліна Г.В. Мовна об’єктивація концепту БОГ в англійському дискурсі XIV-XX століть: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Г.В. Поліна. – Харків, 2004. – 23с.
186. Полюжин М.М. Диахронно-семантический аспект префиксального словообразования в английском языке: автореф. дисс. на соиск. учен. степени докт. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / М.М. Полюжин. – Москва, 1992. – 42с.
187. Полюжин М.М. Функціональний і когнітивний аспекти англійського словотворення: монографія / М.М. Полюжин. – Ужгород: Закарпаття, 1999. – 240с.
188. Полюжин М.М. Когнітивна парадигма лінгвістичних досліджень / М.М. Полюжин // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць. – Ужгород: УжДУ, 1999. – С.4–22.
189. Полюжин М.М. Концептуальна система як базове поняття когнітивної семантики й теорії мовної особистості / М.М. Полюжин // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць. – Ужгород: ЛІРА, 2005. – С.5–19.
190. Полюжин М.М. Про синкретичні теорії концепту / М.М. Полюжин // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць. – Ужгород: ЛІРА, 2006. – С.5–22.
191. Полюжин М.М. Типологія і аналіз концептів / М.М. Полюжин // Проблеми романо-германської філології: зб. наук. праць. – Чернівці, 2007 – С.43–54.
192. Полюжин М.М. Концепт як базова когнітивна сутність / М.М. Полюжин, Н.Ф. Венжинович // Мовні і концептуальні картини світу: зб. наук. пр. –– К.: КНУ ім. Т. Шевченка, 2007. – №5. – С.182–184.
193. Полюжин М.М. Імплікаційний тип змістових зв’язків у семантиці прикметників англійської мови / М.М. Полюжин, Я.М. Чаварга // Буковинський журнал. –2008. – №. 1. – С.240–245.
194. Попова З.Д. Понятие «концепт» в лингвистических исследованиях / З.Д. Попова , И.А. Стернин. – Воронеж: ВГУ, 1999. –30с.
195. Попова З.Д. Очерки по когнитивной лингвистике / З.Д. Попова , И.А. Стернин. – Воронеж: Истоки, 2001. – 192с.
196. Попова З.Д. Концептосфера и картина мира / З.Д. Попова , И.А. Стернин // Язык и национальное сознание. – №. 3. – Воронеж: Истоки, 2002. – С.4–8.
197. Попова З.Д. Семантико-когнитивный анализ языка / З.Д. Попова , И.А. Стернин. – Воронеж: Истоки, 2006. – 226с.
198. Попова З.Д. Основные черты семантико-когнитивного похода к языку / З.Д. Попова , И.А. Стернин // Антология концептов [под ред. В.И. Карасика, И.А. Стернина]. – М.: Гнозис, 2007. – С.7–9.
199. Постовалова Е.И. Картина мира в жизнедеятельности человека / Е.И. Постовалова  // Роль человеческого фактора в языке: Язык и картина мира. – М.: Наука, 1988. – С.8–69.
200. Потапенко С.І. Орієнтаційний простір сучасного англомовного медіа-дискурсу (досвід лінгвокогнітивного аналізу): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня докт. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / С.І. Потапенко. – Київ, 2008. – 32с.
201. Потебня О.О. Актуальні питання мови та культури: зб. наук. праць / О.О. Потебня: [ред. кол. Б.М.Ажнюк, В.М. Бріцин та ін]. – К.: Довіра, 2004. – 368с.
202. Прихода Я.В. Концепт ЄВРОПА в українській публіцистиці: когнітивно-лінгвістичні аспекти: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.01.08 "Журналістика"/ Я.В. Прихода. – Львів, 2005. – 19с.
203. Приходько А.М. Концепт як об'єкт зіставного мовознавства / А.М. Приходько  // Мова. Людина. Світ: До 70-річчя професора М. Кочергана: зб. наук. статей. – К.: КНЛУ, 2006. – С.212–220.
204. Приходько А.М. Концепти і концептосистеми в когнітивно-дискурсивній парадигмі лінгвістики / А.М. Приходько. – Запоріжжя: Прем’єр, 2008. – 332с.
205. Прохоров Ю.Е. Действительность. Текст. Дискурс: учеб. пособ. / Ю.Е. Прохоров . – М.: Флинта; Наука, 2006.–224с.
206. Рахилина Е.В. Семантика размера / Е.В. Рахилина // Семиотика и информатика. – 1995. –№.34. – С.58–81.
207. Рахилина Е.В. Когнитивный анализ предметных имен: семантика и сочетаемость / Е.В. Рахилина. – М.: Русские словари, 2000. – 416с.
208. Рахилина Е.В. О тенденциях в развитии когнитивной семантики / Е.В. Рахилина // Известия АН. Серия литературы и языка. – 2000. – Т.59, №3. – С.3–15.
209. Руденко Д.И. Философия языка: путь к новой эпистеме / Д.И.Руденко , В.В.Прокопенко // Язык и наука в конце 20 века. М.: Рос. гос. гуманит. Ун-т, 1995. – С. 88–143.
210. Русанівський В.М. Мовна картина світу в етнокультурній парадигмі / В.М. Русанівський // Мовознавство. – 2004. – № 1. – С.3–7.
211. Рябцева Н.К. "Вопрос": прототипическое значение концепта / Н.К. Рябцева // Логический анализ языка. Культурные концепты. – М.: Наука, 1991. – С.72–77.
212. Рябцева Н.К. Язык и естественный интеллект / Н.К. Рябцева. – М.: Academia, 2005. – 640с.
213. Сабурова Н.А. Пространство в русском языковом сознании: концептуализация пути (на материале фразеологизмов и метафор) / Н.А. Сабурова // Вестник МГУ. Сер. 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация. – Вып. 2. – 2005. – С.47–58.
214. Савчук І.І. Лінгвокогнітивний та комунікативний аспекти позначення суперництва засобами сучасної англійської мови. автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / І.І. Савчук . – Житомир, 2007. – 20с.
215. Селиванова Е.А. Когнитивная ономасиология / Е.А. Селиванова . – К: Фитосоцилцентр, 2000. – 248с.
216. Селіванова О.О. Сучасна лінгвістика: термінологічна енциклопедія / О.О. Селіванова . – Полтава: Довкілля. – К., 2006. – 716с.
217. Селіванова О.О. Теоретичні засади й дослідницькі можливості концептуального аналізу / О.О. Селіванова // Нова філологія: зб. наук. праць. – Запоріжжя: ЗНУ, 2007. – №.27. – С.49–56.
218. Селіванова О.О. Когнітивна концепція словотворчої мотивації / О.О. Селіванова // Проблеми загального, германського та слов'янського мовознавства. До 70-річчя професора В.В. Левицького: зб. наук. праць. – Чернівці: Книги – ХХІ, 2008. – С.379–389.
219. Селіванова О.О. Сучасна лінгвістика: напрями та проблеми / О.О. Селіванова. – Полтава: Довкілля. – К., 2008. – 711с.
220. Селиверстова О.М. Понятие «множество» и «пространство» в семантике синтаксиса / О.М. Селиверстова. – М.: Изд-во АН СССР. Сер. лит. Ин. яз., 1983. – №2. – С. 156–158.
221. Семчинська Н.С. У пошуках сенсу. Когнітивні моделі значень / Н.С. Семчинська  // Мовні і концептуальні картини світу. – 2002. – Т.2, №6. – С.170–174.
222. Серебренников Б.А. Роль человеческого фактора в языке: Язык и мышление / Б.А. Серебренников – М.: Наука, 1988. – 242с.
223. Симонян Т.А. Семантика пространственных атрибутов в свете когнитивного подхода: автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / Т.А. Симонян . – М., 2001. – 18с.
224. Скаб М.В. Закономірності концептуалізації та мовної категоризації сакральної сфери / М.В. Скаб. – Чернівці: Рута, 2008. – 560с.
225. Слышкин Г.Г. От текста к символу: лингвокультурные концепты прецедентных текстов в сознании и дискурсе / Г.Г. Слышкин. – М.: Academia, 2000. – 128с.
226. Слышкин Г.Г. Лингвокультурные концепты и метаконцепты: монография / Г.Г. Слышкин. – Волгоград: Перемена, 2004. – 340с.
227. Смирницкий А.И. Лексикология английского языка / А.И. Смирницкий. – М.: Изд-во л-ры на иностр. языках, 1956. – 260с.
228. Соловйова О. Парадигматичні зв'язки підгрупи прикметників розміру в середньо англійському періоді / О. Соловйова // Науковий вісник Чернівецького університету: зб. наук. праць. – 2007. – № 339-340. – С.197–206.
229. Солощук Л.В. Вербальні і невербальні компоненти комунікації в англомовному дискурсі: монографія / Л.В. Солощук. – Харків: Константа, 2006. – 298с.
230. Солсо Р.Л. Когнитивная психология / Р.Л. Солсо: [пер. с англ.]. – М.: Тривола, Либерия, 2002. – 600с.
231. Стальмашевская Е.В. Однотипные лексико-семантические группы со значением "большой" в английском и русском языках: автореф. дисс. на соискание учен. степени канд. филол. наук: спе. 10.02.04 "Германские языки" / Е.В. Стальмашевская. – Л., 1973. – 30с.
232. Степанов Ю.С. Константы: Словарь русской культуры / Ю.С. Степанов. – М.: Академический проэкт, 2001. – 990с.
233. Степанов Ю.С. Концепты. Тонкая пленка цивилизации / Ю.С. Степанов. – М.: Языки славянских культур, 2007. – 248с.
234. Стернин И.А. Может ли лингвист моделировать структуру концепта? / И.А. Стернин // Когнитивная семантика: междунар. школа-семинара. –– Тамбов: Изд-во ТГУ, 2000. – Т.2. – С.13–17.
235. Стернин И.А. Методика исследования структуры концепта / И.А. Стернин // Методологические проблемы когнитивной лингвитики: науч. издание [под ред. И.А. Стернина]. – Воронеж: ВГУ, 2001. – С. 58–65.
236. Стернин И.А. Когнитивная интерпретация в лингвокогнитивных исследованиях / И.А. Стернин // Вопросы когнитивной лингвистики. – 2004. – №1 (001). – С.65–69.
237. Стернин И.А. Слово и концепт / И.А. Стернин // Единство системного и функционального анализа языковых единиц: междунар. науч. конф., 11-13 апреля 2006 г. – Белгород: БГУ, 2006. – С.189–190.
238. Сторчак О.Г. Структура индивидуального концепта современного английского языка (на примере имен прилагательных "heavy" – тяжелый и "light" – легкий) / О.Г. Сторчак // Вісник Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна. Серія Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. –2007. – №773. – С.64–68.
239. Сусов А.А. Размышления о концептах / А.А. Сусов , И.П. Сусов // Вісник Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна. Серія Романо-германська філологія. –2006. – № 726. – С.14–20.
240. Тарасова И.А. Идиостиль Георгия Иванова: когнитивный аспект / И.А. Тарасова. – Саратов: Изд-во Саратов. Ун-та, 2003. – 280с.
241. Таценко Н.В. Засоби реалізації мегаконцептів ПРОСТІР, ЧАС, ІНФОРМАЦІЯ в сучасній англійській мові (на матеріалі інновацій віртуальної реальності): автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Н.В. Таценко. – Харків, 2009. – 20с.
242. Телия В.Н. Русская фразеология. Семантический, прагматический и лингвокультурологический аспекты: монография / В.Н.Телия. – М.: Школа "Языки русской культуры", 1996. – 228с.
243. Терехова С. Типологія вивчення просторового дейксису в українській, російській та українській мовах / С. Терехова // Вісник Львівського університету. Сер. філол. – 2000. – Вип.28. – С.27-31.
244. Ткаченко О.Б. Сопоставительно-историческая фразеология славянских и финно-угорских языков / О.Б. Ткаченко. – К.: Наук. думка, 1979. – 298с.
245. Томенчук М.В. Варіантно зумовлена концептуалізація дійсності у сучасній англійській мові: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / М.В. Томенчук. – Чернівці, 2008. – 20с.
246. Топорова В.М. Форма / В.М. Топорова // Антология концептов [под ред. В.И. Карасика, И.А. Стернина]. – М.: Гнозис, 2007. – С. 224–242.
247. Уфимцева А.А. Лексическое значение слова: Принципы семиологического описания лексики / А.А. Уфимцева. – М.: Наука, 1986. – 240с.
248. Урысон Е.В. Душа, сердце и ум в языковой картине мира / Урысон Е.В // Путь: межд. философский журн. – 1994. – № 6. – С.98–104.
249. Филиппович М.Ю. Анализ синонимической группы прилагательных с семантическим компонентом «способность» в английском языке: автореф. дисс. на соиск. канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки" / М.Ю. Филиппович . – М., 2002. –18с.
250. Чабан Н.А. Образ суверенной Украины в вербальном воплощении (на материале публикаций газеты “The New York Times”): автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.04 "Германские языки". – Черкассы, 1997. – 19с.
251. Черепанов М.В. Наука о языке на рубеже двух веков: Когнитивная лингвистика / М.В. Черепанов  // Язык, познание, культура на современном этапе развития общества: Всероссийской научн. конф. – Саратов: Саратовская гос. академия права, 2001. – С.131–134.
252. Чернейко Л.О. Научные парадигмы и сублогические модели языка и слова / Л.О. Чернейко  // Вестник Московского ун-та. Сер. 9. Филология. – 1996. – №3. – С.117–131.
253. Чорновол-Ткаченко О.О. Психолого-соціологічні підстави інтерпретації понятійного складника концепту POWER/ВЛАДА / О.О. Чорновол-Ткаченко  // Вісник ХНУ ім. В.Н. Каразіна, Серія: Романо-германська філологія. Методика викладання іноземних мов. –2006. – №741. – С.41–43.
254. Шаховский В.И. О некоторых различиях в семантической структуре прилагательных little и small / В.И. Шаховский  // Исслед. по романо-герм. языкознанию. – Волгоград, 1972. – №. 3.– С.68-93.
255. Шафиков С.Г. Языковая специфика, модель мира и лингвокультурология / С.Г. Шафиков // Проблеми загального, германського та слов'янського мовознавства. До 70-річчя професора В.В. Левицького: зб. наук. праць. – Чернівці: Книги –2008. – №ХХІ. – С.106–119.
256. Шевченко И.С. Подходы к анализу концепта в современной когнитивной лингвистике / И.С. Шевченко // Вісник Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна. Серія "Романо-германська філологія". – 2006. – № 724. – С. 192–195.
257. Шевченко І.С. Когнітивне моделювання простого речення / И.С. Шевченко  // Проблеми загального, германського та слов'янського мовознавства. До 70-річчя професора В.В. Левицького: зб. наук. праць. – Чернівці: Книги –2008. – №ХХІ. – С.390–395.
258. Шенк Р. К интеграции семантики и прагматики / Р. Шенк , Л. Бирнбаум , Дж. Мей: [пер. с англ.] // Новое в зарубежной лингвистике. – М.: Прогресс, 1989. – №. ХХIV. – С. 32–47.
259. Шиманович Г.М. Когнітивні чинники еволюції назв осіб в англійській мові ХХ століття: атореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.04 "Германські мови" / Г.М. Шиманович. – Київ, 2005. – 19с.
260. Щебликіна Т.А. Роль параметричних прикметників з просторовою семантикою: автореф. дис. на здобуття наук. ступеня канд. філол. наук: спец. 10.02.01"Українська мова" / Т.А. Щебликіна . – Харків, 2001. – 18с.
261. Яковенко Е.Б. Реконструкция элементов концептуальной области духовной жизни человека: автореф. дисс. на соиск. учен. степени канд. филол. наук: спец. 10.02.19 "Сопоставительное языкознание" / Е.Б. Яковенко. – М., 1995. – 15с.
262. Яковлева Е.С. Фрагменты русской языковой картины мира (модели пространства, времени и восприятия) / Е.С. Яковлева. – М.: Гнозис, 1994. – 343с.
263. Bierwiaczonek B.A. A Cognitive Study of the Concept of LOVE in English / B.A. Bierwiaczonek. – Katowice: Wydawnictwo Uniwesytetu Slaskiego, 2002. – 228p.
264. Bierwisch M. Some Semantic Universals of German Adjectives / M. Bierwisch // Found. of Language. – Dordrecht, 1967. – Vol. 3, №1. – Р. 1–37.
265. Chafe W.L. Disscussing Language / W.L. Chafe / – Hague-Paris, 1974. – 230p.
266. Chomsky N. Linguistics and adjacent fields. A personal view / N. Chomsky // The Chomskian Turn: [ed. by Asa Kasher]. – Basil Blackwell, USA, 1991. – P. 3–25.
267. Clark H. Space, Time, Semantics and the Child / H. Clark // Cognitive Development and the Acquisition of Language: [ed. by T. Moore]. – N.Y., 1973. – Р.147–168.
268. Clark E. Universals, Relativity and Language / E. Clark , H.Clark/ – California, 1978. – Vol. 1: Method and Theory. – Р.225–277.
269. Clausner C.T. Domains and image schemas / C.T. Clausner, W. Croft // Cognitive Linguistics. – 1999. – Vol. 10, №1. – P.1–31.
270. Cruse D.A. Lexical semantics / D.A. Cruse. – Cambridge: Cambridge University Press, 1986. – 310p.
271. Cruse D.A. Prototype theory of lexical semantics / D.A. Cruse // Meaning and Prototypes Studies in Linguistic Categorization. – L.: Pandora, 1990. – P.382–402.
272. Cruse D.A. Meaning in Language. An Introduction to Semantics and Pragmatics / D.A. Cruse. – Oxford: Oxford University Press, 2000. – 424p.
273. Fauconnier G. Mental Spaces: Aspects of Meaning Construction in Natural Language / G. Fauconnier. – Cambridge: Cambridge Univ. Press, 1994. – 190p. –
274. Fauconnier G. The Way We Think. Conceptual blending and the mind's hidden complexities / G. Fauconnier , M. Turner. – N.Y.: Basic Books, 2002. – 440p.
275. Fodor J.A. Concepts. Where Cognitive Went Wrong / J.A. Fodor. – Oxford: Clarendon Press, 1998. – 174p.
276. Gibbs R.W. Taking Metaphor out of our Heads and Putting it into the Cultural World / R.W. Gibbs // Metaphor in Cognitive Linguistics. Selected papers from the fifth International Cognitive Linguistics Conference [ed. by Gibbs R.W.] – Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. – 1997. – P.145–166.
277. Givon T. Notes on the Semantic Structure of English Adjectives / T. Givon  // Language. – 1970, Vol. 4, №4. – Р.816–637.
278. Gyori G. Semantic Change and Cognition / G. Gyori // Cognitive linguistics. – 2002. – Vol.13, №13–2. – P.123–166.
279. Jackendoff R. Foundations of Language. Brain, Meaning, Grammar, Evolution / R. Jackendoff  – Oxford: Oxford University Press, 2002. – 477p.
280. Janssen T. Cognitive Linguistics: Foundations, scope, and methodology / T. Janssen , G. Redeker // Cognitive Linguistics. – 2003. – Vol. 14, №1. – P.71–86.
281. Johnson M. The Body in the Mind. The bodily basis of meaning, imagination, and reason / M.Johnson. – Chicago, L.: The University of Chicago Press, 1987. – 233p.
282. Johnson M. Moral Imagination: Implications of Cognitive Science for Ethics / M.Johnson. – Chicago, L.: The University of Chicago Press, 1993. – 287p.
283. Kovecses Z. Metaphor. A Practical Introduction / Z. Kovecses . – Oxford: Oxford University Press, 2002. – 285p.
284. Lakoff G. Metaphors We Live By / G. Lakoff, M. Johnson. – Chicago: The University of Chicago Press, 2003 – 276p.
285. Lakoff G. More than Cool Reason. A Field Guide to Poetic Metaphor / G. Lakoff , M. Turner. – Chicago, L.: The University of Chicago Press, 1989. – 230p.
286. Lakoff G. The Contemporary Theory of Metaphor / G. Lakoff  // Metaphor and Thought [ed. by A. Ortony]. – Cambridge: Cambridge University Press, 1993. – P. 202–251.
287. Landau B. Where’s What and What is Where? The Language of Objects in Space / B. Landau  // Lingua. – Vol.92. – 1994. – Р.259–296.
288. Langacker R.W. Reference-point constructions / R.W. Langacker // Cognitive Linguistics. – 1993. – Vol. 4, №1. – P. 1–38.
289. Langacker R.W. Grammar and Conceptualization / R.W. Langacker. – Berlin: Mouton de Gruyter, 1999. – 427p.
290. Langacker R.W. Discourse in Cognitive Grammar / R.W. Langacker // Cognitive linguistics. – 2001. – Vol. 12. – №2. – P.143–188.
291. Lewis M. The Lexical Approach. The State of ELT and a Way Forward / M. Lewis . – Hove LTP, 1993. – 200p.
292. Paxman D.V. Voyage into Language: space and the linguistic encounter, 1550-1800 / D.V. Paxman. – Hampshire: Ashgate, 2003. – 273p.
293. Scott K.L. Grounded blends, gestures, and conceptual shifts / Scott K.L. // Cognitive Linguistics. – 1998. – Vol.9, № 3. – Р. 283 – 289р.
294. Sweetser E. Role and Individual Interpretations of Change Predicates E. Sweetser // Language and Conceptualization. – Cambridge University Press, 1999. – P.116–136.
295. Taylor J.R. Linguistic Categorization. Prototypes in linguistic theory / J.R. Taylor. – N.Y.: Oxford University Press, 1995. – 312p.
296. Tomlin Russel S. Mapping Conceptual Representations into Linguistic Representations: The Role of Attention in Grammar / Russel S. Tomlin // Language and Conceptualization. Cambridge University Press, 1997. – P.162–189.
297. Turner M. The Literary Mind / M. Turner. – N.Y.; Oxford: Oxford Univ. Press, 1996. – 187p. – Bibliogr.: p.169–177.
298. Ungerer F. An Introduction to Cognitive Linguistics / F. Ungerer, H. Schmid . – London: Longman, 1996. – 306p.
299. Vorobyova O.P. Close Reading Techniques in the Language-Through-Literature Classroom: A Cognitive Perspective / Vorobyova O.P. // Innovate Approaches to Teaching Foreign Languages and Cultures in the New Millenium: International Conference: Abstracts of Papers. Dnipropetrovsk, Ukraine, September 20-22, 2002. – Dnipropetrovsk University of Economics and Law, 2002. – P.18–21.
300. Vorobyova O. "The Mark on the Wall" and literary fancy: A cognitive sketch / O. Vorobyova // Cognition and Literary Interpretation in Practice [ed. by H. Veivo, B.Petterson and M.Polvinen]. – Helsinki: Helsinki University Press, 2005. – P.201–217.
301. Westen D. Psychology: Mind, Brain, and Culture / D. Westen. – N.Y.; Chichester; Weinheim: John Wiley and Sons, Inc., 1999. – 991p.
302. Wierzbicka A. Semantic, Culture and Cognition / A. Wierzbicka // Universal Human Concepts in Culture: Specific Configurations. – N.Y., Oxford, 1992. – 487p.
303. Zhabotynska S.A. Shorts, Breeches and Bloomers: Plurality in Blends / S.A. Zhabotynska  // Hougaard A., Steffen N.L., eds. The Way We Think. Odense Working Papers in Language and Communication. – Odense: University of Southern Denmark, 2002. – № 23. – V.2. – P.127–142.

## Список використаних лексикографічних джерел

1. Краткий словарь когнитивных терминов / [cост.: Кубрякова Е.С., Демьянков В.З., Панкрац Ю.Г., Лузина Л.Г.] – М.: МГУ, 1996. – 245с. **[КСКТ]**
2. Лингвистический Энциклопедический Словарь [под ред. В.Н. Ярцевой]. – М.: Большая Российская энциклопедия, 2002. – 709с. **[ЛЭС]**
3. Compact Edition of the Oxford English Dictionary / [H.W. Fowler and F.G. Fowler., rev. by McIntosh]. – 4th ed. –Oxford, 1956. – 1291p. **[CEOED]**
4. Longman Dictionary of American English. New Edition. – Harlow, Essex: Addison Wesley Longman Ltd, 2000. – 934p. **[LDAE]**
5. Longman Dictionary of Contemporary English. New Edition. – Harlow, Essex: Pearson Education Ltd, 2003. – 1949p. **[LDCE]**
6. Longman Dictionary of English Language and Culture. 3rd edition. – Harlow, Essex: Pearson Education Ltd, 2005. – 1620p. **[LDELC]**
7. Longman Language Activator. New 2nd edition. – Harlow, Essex: Pearson Education Ltd, 2002. – 1530p. **[LLA]**
8. Longman Lexicon of Contemporary English. Tom McArthur: Pearson Education Ltd, 1999. – 910p. **[LLCE]**
9. New Oxford Dictionary of English. – Oxford University Press, 2001. – 2152p. **[NODE]**
10. New Webster’s Dictionary of the English Language. College Edition. – Surjeet Publications, 1989. – 1824p. **[NWDEL]**
11. Random House Webster’s College Dictionary. Second edition. Random House, 1997. – 1535p. **[RHWCD]**
12. Webster’s Third New International Dictionary. – G.@ C. Merriam Company, Publishers Springfield, Massachusetts, U.S.A., 1971. – 2662p. **[WTNID]**

# Джерела ілюстративного матеріалу

1. BNC: [Електронний ресурс]: текстова база даних The British National Corpus. – Режим доступу: // http.: www.natcorp.ox.ac.uk/BNC.
2. Bainbridge B. Master Georgie / B. Bainbridge. – Abacus, 1999. – 361p.
3. Baldacci D. Last Man Standing / D. Baldacci. – Warner Books., 2001. – 548p.
4. Ballard J. Cocaine Nights. Flamingo / J. Ballard. – Hammersmith, L., 1997. – 395р.
5. Brock J. More Than Meets the Eye / Brock J., Gill D. – Readers digest condensed Books, 1995. – Vol. 3. – 117p.
6. Clayton T. Diana. Story of a Princess / Clayton T., Craig P. – A Charter Book, 2001. – 402p.
7. Deaver J. The Empty Chair / Deaver J.– L., Coronet Books, 2000. – 543р.
8. Dickinson P. Some Deaths Before Dying / Dickinson P. – Warner Books, 1999. – 251p.
9. George E. A Suitable Vengeance / George E. – L., N.-Y., Toronto, Sydney, Auckland: A Bantam Book, 1998. – 470р.
10. Goddart R. Caught in the Light / Goddart R. – Corgi Books, 1998. – 445p.
11. Grisham J. The King of Torts / Grisham J. – Doubleday, 2003. – 372p.
12. Grisham J. Skipping Сristmas / Grisham J. – Doubleday, 2001. – 177p.
13. Grisham J. The Runaway Jury / Grisham J. – Island Books, 1996. – 550p.
14. Hart C. Silken Savage / Hart C. – N.Y., Leisure Books, 1998. – 476p.
15. Howard A. When Morning Comes / Howard A. – Coronet books: Hodder @ Stoughton, 1999. – 536p.
16. Hutchinson M. For the Sake of Her Child / Hutchinson M. – Coronet books: Hodder @ Stoughton, 1996. – 346p.
17. Johansen I. The Search / Johansen I. – N.Y., Harper Paperback, 2001. – 310p.
18. Kean R. The Pledge / Kean R. – L., Mandarin Paperback, 2002. – 721p.
19. Macomber D. This Matter Of Marriage / Macomber D. – L., Pan Books Ltd., 1997. – 378p.
20. Martini Е. The Arraignment / Martini Е. – N.Y., G.P. Putnam’s Sons, 2003. – 402p.
21. Nasar S. A Beautiful Mind / Nasar S. – Sphere Books, 2001. – 461p.
22. Patterson R.N. Eyes of a Child / Patterson R.N. – Readers digest condensed Books. – Vol. 3, 1995. – 90p.
23. Patterson K. Roses are Red / Patterson K. – L., Coronet Books, 2000. –378p.
24. Robert K. Tanenbaum. Enemy Within. / Robert K. – Pocket Books. 2001. – 353p.
25. Salter A. White Lies / Salter A. – L., Harper Collins Publishers, 2000. – 292p.
26. Sanders L. The Seventh Commandment / Sanders L. – Abacus, 1992. – 357p.
27. Sandford J. Mortal Prey / Sandford J. – G.P. Putnam’s Sons, 2002. – 354p.
28. Segal E. Prizes / Segal E. – N.Y., Ivy Books, 1995. – 500p.
29. Sheldon S. The Other Side of the Midnight / Sheldon S. – L., 1994. – 463p.
30. Smith S. B. Diana in Search of Herself / Smith S. – Coronet Books, 1999. – 451p.
31. Sparks N. Nights in Rodanthe / Sparks N. – Warner Books, 2003. –240p.
32. Steel D. The Gift / Steel D. – A Corgi Book, 1995. – 340p.
33. Thompson C. Since You've Been Gone / Thompson C. – St. Martin's Press, 2001. – 344p.

## Для заказа доставки данной работы воспользуйтесь поиском на сайте по ссылке: <http://www.mydisser.com/search.html>